







perliebte Brieswechsel.

Ein :

Lustspiel

Rad

l'Intrigue épistolaire,

bes

P. F. M. Fabre b'Eglantine.

Ludwig Feed 3 1 1/4 ber Ludwig E. F. Suber.

Storage 637 TANK BUT THE WATER

Vorbericht.

Der verliebte Briefwechsel wird wie ich hoffe, zum Gebrauch der Bühnen, neben andern komischen Intriguenstücken seisnen Platz einnehmen, den man ihm um so eher gönnen kann, als diese Gattung, die allerwärts im natürlichen Besitz ist, das Publikum zu unterhalten, vor mancher ans dern den Borzug hat, daß sie, in gewissen Schranken bleibend, den Geschmack — wes nigstens nicht berdirbt.

personen.

Doctor Wolf, Reichsprocuratur.

Barbara, seine Schwester.

Albertine, feine Munbel.

Brand, Albertinens Liebhaber.

Reinbold, Mahler.

Madame Reinbold, seine Frau, und Brands
Schwester.

Frau Walther, ihre Rachbarinn.

Fanger, Gerichtsbiener, Sausgenosse bes Docs

Werner, Schreiber ben einem Rotarins. Häscher.

Die Sanblung bauert vom fruhen Morgen bis Mitternacht.

Erster Aufzug.

Der Schauplay ist in Doctor Wolfs zaus; die Bibne stellt einen Saal mit drey Thüren vor, eine
auf der Rechten des Theaters, mit einem Dintensleck am Schloß, gehört zu Albertinens Zimmer; eine andre gegen über, linker zand, führt
auf die Straße; die dritte im Zintergrund, führt
ins andre Zimmer. Alle drey sind verschlossen.
Kin Tisch mit Papier, Zedern, Schreibzeug,
etwas links vom Theater, im Vordergrund;
rechts, in der nähmlichen Linie, ein kleiner
Arbeitstisch; Stühle, Sessel, u. s.

Erster Auftritt.

Albertine, lebhast aus ihrem Zimmer tretend, Docter Wolf, ihr nach.

Doctor Wolf.

Son, schon! Vortrefflich! Das ist es also, was die Mamsell so widerspenstig macht? Dar, um wird ben allem das Näschen gerümpft, bas Mäulchen ben allem verzogen? Sind wir doch endlich bahinter gekommen! Eine Entführung als

fo war im Werke, und sie bothen bazu bie Sans be? Psui, pfui, Albertine, sie sollten sich schäs men!

Albertine. En warum benn, mein Herr? Was ist gegen ben jungen Mann auszusetzen? Er will mich heirathen, und wir lieben uns

D. Wolf. Lieben — lieben? Aber zum letzen Mable bedeute ich ihnen hiermit, daß sie ihn nicht lieben sollen.

Albertine. Sachte, Herr Doctor! Freylich muß ich ben Willen meines Vaters ehren, ber sie zu meinem Vormund einsetzte. Aber die Hand aus's Herz — wie haben sie dis jest die Pflichten dieses Amtes erfüllt? Warum ereisern sie sich? Ist es denn ein Verbrechen, sich von ungerechtem Druck besrepen zu wollen?

D. Wolf. Unbankbare!

Albertine. Nun wahrhaftig, große Wohlthasten habe ich von ihnen empfangen —

D. Wolf. O ber Schlange, die ich in meinem Busen nährte! Alle meine Sorge, alle meine Aussicht wird für nichts gerechnet. Im Singen, im Tanzen, im Zeichnen habe ich sie unterrichten lassen. Ich plage mich mit ihrer Erziehung, von ihrer frühen Kindheit an. Nie sah ich das Geld an, wenn es zu ihrem Besten war.

Albertine. Sm, die Nechnung wird sich end, lich auch machen lassen, und mein Vermögen nicht übersteigen, das sie in Sanden haben. Uebrigens danke ich ihnen für ihre Mühe; aber meine Er-

ziehung erhielt ich in bem Kloster, bas ich vierzehn Jahre bewohnte: sie zahlten ba für mich, wie es ihre Pflicht war, und sonst wüste ich nicht, was sie

D. Wolf. Schweigen sie!

Albertine. Nein, ich werbe nicht schweigen. Denken sie benn, ich sähe nicht, nach welchem Ziele ihr Geitz strebt? Ich soll glauben, daß sie mich lieben, und ich soll ihre Frau werben? In der That, die Art wie sie jetzt mit mir umgehen, müßte mir schon allein große Lust dazu geben! Nein, hoffen sie ja nicht auf meine Einwilligung. Wein Alter gehört der Liebe, das ihrige dem Geld. Wäre ich weniger reich, so könnte ich eher an ihre Zärtlichkeit glauben, indessen mag es mit dieser bestellt sehn wie es will, verwehren kann ich sie ihnen nicht: nur sehn sie versichert, das sie ewig unerwiedert bleiben wird.

D. Wolf. Das wollen wir schon sehen, Trotsfops! Fürs erste, Mademoiselle: mit dem Ausgehen hat es ein Ende. Marien habe ich forts gejagt, weil sie nicht besser auf ihre Schritte Acht gab — Doch ehe wir weiter gehen, sie haben noch nicht gebeichtet, Mademoiselle! Maria war blind, aber ich weiß daß sie mich nicht verrieth. Wie haben sie es angefangen, um den Brieswechs

sel zu führen?

Albertine. Die Briefe sind ja in ihre Sande gefallen.

D. Wolf. Freylich, jum größten Glücke! ben Nahmen bes saubern jungen Herrn weiß ich, und es soll ihm, so Gott will, gereuen, sich an bem Doctor Wolf gerieben zu haben: Quaeritur aber, wo, wie, und wenn die verliebten Zusammenkunfte statt gehabt haben? Dhne Zweisel hat sich ber listige Vogel in das Haus geschlichen!

Albertine. Niemahls. Nie bachten wir auch nur an einen Versuch bazu. Unfre Briefe sagen alles, sie brauchen sie nur zu lesen. Und wie hatte er benn über die Schwelle kommen können? Ist nicht alles verschlossen und verriegelt, wie in

einem Staatsgefangniß?

D. Wolf. O barum! —

Ulbertine. Mein Zimmer ist das entlegenste vom ganzen Haus. Es geht auf ben Hof. Des Nachts schließen sie mich ein, des Tags kommen sie mir nicht von der Seite.

D. Wolf. Das reicht alles nicht hin: wir haben ja ben Beweis! Mich so hinters Licht zu führen! Ich begreife noch nicht, was sie alles für

Ranke gespielt haben muffen.

Albertine. Ach nein, so arge Ranke hat es nicht gekostet. Kann sie das zufrieden stellen, so sollen sie alles wissen, und lernen sie daraus, daß ihre Aussicht vergeblich ist. Wenn es also ihr Wunsch ist, mir zu gefallen, so hören sie auf, mein Kerkermeister zu senn. — Es war ein schoner Sommertag, wir waren spazieren gegangen, Warie und ich. Im Buchenwäldchen schlendersen

wir langfam fort, und ich bachte an ihre Liebe und an meinen - meine Gleichaultigkeit. Gin junger Mann unterbricht meine traurigen Betrache tungen. Er ging ein Daar Mahl, wie von Uns gefahr, an uns vorüber: feine Augen schienen auf meine Blicke ju marten. Marie merkte bavon nichts, und boch zitterte ich, als mußte fie alles seben. Um sie ju gerstreuen, schwahte ich, schwahte ich mit ihr, und wußte selbst nicht mas. Gie aes rieth in ben Text — wer kein Wort horte, mar ich. Der junge Mann ging auf ber Seite in eis ner fleinen Entfernung, laufchte fichtbar auf jebe meiner Bewegungen, auf jeben meiner Blide, und es mochte ihm frenlich nicht entgehen, welch ein sonberbarer Reit mich wieber meinen Willen gang leife ju ihm jog. Ach aber, ich schwore es ihnen, verstohlen bloß getraute ich mir, ihn anjufehen - und wiffen fie wie ich es machte, bas mit Maria mich nicht schelten follte? Go oft ich mich umfah, hatte ich immer etwas fallen laffen, balb bas Schnupftuch, balb ben Racher, bald eis nen Sanbichuh, ober es hatte fich ein Dornens ftrauch an meinen Rock gehangt -

D. Wolf (von Ungebuld endlich losbrechend.) Aber mein Gott, Albertine, wissen sie benn nicht,

was ein Mabchen für Gefahr läuft -

Ulbertine. Ich weiß wohl, aber just damahls ließ ich's aus der Acht.

D. Wolf. Fortgehen mußten fie: bas war fehr übel gethan.

Albertine. Ja frenlich, aber was wollen fie?

Ich fand Vergnügen baran.

D. Wolf. Bebenken sie nur, Albertine, daß ber junge Mann ohne ihre Unvorsichtigkeit vielleicht nicht an sie bachte, unb —

Allbertine. Warten sie! Wir setzten uns nies der; da trat er noch etwas mehr auf die Selte. Ich gab mir alle Mühe, ohne eben hinzusehen, um gewahr zu werden, ob er sich gar entsernte. Aber es währte kurze Zeit, so ging er wieder nahe an uns vorden — und siehe da, fast unter meinen Küßen merke ich ein ganz klein zusammengekugeltes Stücken Papier. Marien stand noch immer ter Mund nicht still: sachte, sachte, mit einer Hand bloß, rolle ich das Papier auf, wende die Augen ein, zwen, brenmahl auf die Seite, bis ich recht deutlich, unter der Ausschrift eines Brief- Couverts, ganz frisch mit Blenstift geschrieben, die Worte lese: Ich lie be sie.

D. Wolf. D ber frechen jungen Brut!

Albertine. Da er mich aber wirklich liebte, warum follte er mich's nicht wissen lassen?

D. Wolf. Verdammt fen bas heutige Liebhas bervolf!

Albertine (boshaft naiv fortfabrend.) Ich hatste nun kein Couvert, baß ich ihm hatte antworsten können. Denken sie nur wie ich sorgte, bis ich ein Zeichen ersonnen hatte. Schon kehrte er zurück: ba sing ich auf einmahl an, Mariens Suada zu bewundern; ich lobte sie so lange, bis er uns ges

rabe gegen über stand, und ich, laut genug, mit ben Worten schloß: ich höre sie so gern, daß ich sie immer wieder hören möchte. Ja, immer möchte ich sie um mich haben —

D. Wolf (außer fich.) Aber um bes him-

mels willen —

Albertine. St, ft! bie arme Marie wußte sich vor Freundlichkeit und Stolz nicht zu lassen: sie brückte mich in ihre Arme, und über ihre Schulter weg erklärte ich burch einen langen, langen Blick meinem entzückten Freund ben mahren Sinn jener Worte —

D. Wolf. Und jetzt folgte er ihnen?

Albertine. Er ermangelte nicht.

D. Wolf. Und sie begegneten ihm auf allen ihren Schritten und Tritten?

Albertine. Beständig.

D. Wolf. Und auf diese Weise wußtet ihr euch die Briese zuzustellen, hinter welche ich heute ges kommen bin?

Albertine. Freylich.

D. Wolf. Genug. Hören sie nun was gerschehen wird. Ich liebe sie, und morgen werden wir Mann und Frau

Albertine. Doch wohl nicht ohne meine Eine willigung?

D. Wolf. Fur bie ift mir nicht bange! Albertine. Was? Und ich schwöre ihnen —

D. Molf. Sachte! Ohne meine Schwester ober mich gehen fie nicht wieber aus bem Saufe. Darum habe ich bie Schwester gu mir genommen: ihr werben sie vånctlich und in allem gehorchen. Fanger, unfer mackrer Sausgenoffe, bat bie Wach. Die Thuren find vollends alle gesichert worben - und jett, forriges Dunbelchen, jett wollen wir feben, ob wir bas harte Berg nicht erweichen werben. Den juderfußen herrn Brand habe ich nicht bie Ehre zu fennen; aber ich will ibn fcon fennen lernen; und es mußte mit bem Benker jugeben, wenn ich alebann nicht Mit= sel fanbe, feinen Bufen und feinem Ropfe anber. weitig ju fcaffen ju machen - Dafur laffen fie ben Doctor Wolf forgen. Auf balbiges Wieberfes ben. (266.)

Zwenter Auftritt.

Albertine allein.

Gitles Bestreben! Die Strafe meiner Unbeformenheit kann er mich leiben lassen; aber Liebe
und Ehre gebiethen mir, auf bas äußerste zu wis
derstehen. Welcher unglückliche Zufall, baß ihm Bie Briefe in die Hände gerathen mußten! Nun
wird sich mein armer Freund umsonst nach mir umfehen, ängstlich die gewohnten Spaziergänge durchstreisen — könnte ich ihm nur diesen Brief noch zukommen lassen! (Sie zieht einen Brief aus ihrem Busen hervor) So ware er wenigstens aus der Ungewißs heit geriffen! So erführe er doch, was auch ich leibe! Ich habe kein Mittel auf Erden -- wohlan, so will ich eines erwarten!

Dritter Auftritt.

Albertine. Docter Wolf. Barbara.

D. Wolf. Auf ihr Zimmer, Albertine! Albertine (verneigt sich im Abgeben vor seiner Schwester; er folgt ihr mit ben Augen, und fånge nicht eber an zu sprechen, als nachbem sie hinaus ifi.)

Vierter Auftritt.

Docter Wolf. Barbara.

Barbara (ihr nachsehenb.) Ein artig Rind!

D. Wolf. Pah, pah, bavon ist nicht bie Rebe. Du hast mich boch verstanden, Schwester?

Barbara. Ich weiß alles auswendig, Herr Bruber, alles von Wort zu Wort.

D. Molf. So gut, nicht wahr, wie beine

alten Spruchelchen?

Barbara. Alte Aehren, herr Bruber, helb fen bem Leser burchs Jahr. Thue recht, sage ich immer, und scheue niemand. Wer sich selbst sehen will, ber nimmt ben Spiegel zur hand.

D. Wolf. Ich habe bir gesagt, wie bas Mabchen gesinnt ift.

Barbara. Nun nun, laß du mich nur

forgen.

D. Wolf. Sie ist fein und liftig.

Barbara. Immerhin! Dafür hat man Er-

fahrung.

D. Wolf. Gegen ben Starrkopf thut es Noth, streng ju senn, baß bu mir sie ja unter der Zucht haltst!

Barbara. Ja ja, aber Herr Bruber: alles mit Maßen. Zeit bringt Rosen. Mit ber Gute muß man aufangen. Junge Mabchen wollen geshätschelt senn: mit Wermuth fangt man keine Fliegen.

D. Wolf. Meinetwegen. Wenn bu sie nur

Barbara. Verlaß bich barauf. Ein Wort fo

gut wie taufenb : verlaß bich auf mich.

D. Wolf. Das ganze Gesinde habe ich zu größerer Sicherheit fortgejagt. Mein Schreiber halt seine Ferien zu Hause. Diese Zeit will ich nutzen, um die Heirath zu Stande zu bringen. Und der treue Mensch, auf den du solche Stücke haltst. — (Hier tritt Albertine aus ihrem Zimmer, und bleibt unbemerkt an der Thure stehen.) Bekome men wir ihn.

Barbara. Ja wohl.

D. Wolf. Du kennst ihn also genau?

Barbara. Ihn und seinen bisherigen herrn: bas ist ein Mann! Und wie der herr, so ber Diener. Der gute Mensch! Es ist ein Stadtstind: zöge der Kommerzienrath nicht von hier weg, nun und nimmermehr ließen sie von einsander.

D. Wolf. Nun, ich will ihn miethen. Schreib du nur unverzüglich an die Leute, lieber heute als

morgen.

Barbara. Gleich foll es geschehen, Herr Bruber, und morgen haben wir ihn. — Was ich aber sagen wollte: wegen des lieben Mine delchens — wer streicheln will, sieht die Krallen ein. Und nimm mir's nicht übel, in deinen Jahren braucht es Kunstgriffe, wenn man bey einem jungen Wädchen sein Glück machen will. Aber auf Putz, auf hübsche Kleider halten wir alle. Laß es Albertinen nur baran nicht sehlen, ich stehe dir dasür, wir machen sie kirre.

D. Wolf. Oh, an Kleidern hat sie mehr als

fie braucht!

Barbara. Das weiß ich besser, Herr Bruster. Was man einmahl im Schranke hängen hat, baran ist ber Spaß bald vorben. Neues will man haben, immer neues, wie's eben die Mode bringt.

D. Wolf. Lieber gar mein ganges Gelb fur'

Flitterstaat ausgeben!

Barbara. En was, bu hast Gelb genug, und sie hat noch mehr —

D. Wolf. Eliel Gefchwätz! Sie sen fromm, hauslich, folgsam, so ist sie geputzt genug.

Barbara. Unbere Zeiten, andere Sitten. Ja,

hattest bu Unno funfzig gefrent -

D. Wolf. Jungfer Schwester, mach sie mir ben Kopf nicht warm. Sabe sie ein wachsames Auge auf das Mädchen, dafür ist sie da, und übrigens — Run, inzwischen will ich es damit auch versuchen. Rede ihr jetzt ein Bischen zu, ich gehe und rufe ein Paar Kausseute her —

Barbara. So recht, Bruber, so recht!

D. Wolf (im Umkehren Albertinen erblident), die sogleich wieder hineinläuse.) Da haben wir's! Stand sie nicht da, und horchte! (Er schließe die Thure ab, und gibt seiner Schwester den Schlussel) Hier! Daß du mir den Schlussel nicht aus der Tasche lasses!

Barbara. Mein Gott, Bruber, laß bir bie

Grillen nur vergeben: bas ift meine Sache.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Fanger.

D. Wolf. Ihr auch, Fanger, forget baß als

les wohl verschlossen bleibt.

Fanger. Blig, Herr Doctor! Wenn eine Maus hinein kommt, so mag mich ber nachste arme Leufel, ben ich packen soll, auf ber Stelle tobt prügeln.

D.

D. Wolf. Ihr genießet ben mir Wohnung und Kost; euer Umt habe ich euch verschafft; ihr zieht Jahr aus Jahr ein schon einen hübschen Prosit; und wenn ihr gegenwärtig noch für meine Rechnung pfändet, Reputation habt ihr boch einmahl, und werdet euch nach meinem Tode für euch selbst einzurichten wissen —

Fanger. Dho, bas glaube ich! ba lasse mich

ber herr Doctor nur forgen -

D. Wolf. Run, so benke ich auch, ihr habt in biefer Sache mein Bestes vor Augen —

Fanger. Wie? Was meinen sie? Ich habe alles berausgebracht, auf ein Sagr alles!

D. Wolf. Was?

Fanger. Gelt, Herr Doctor, bas hatten sie sich nicht vermuthet? Ich weiß wer ber junge herr ist, ich weiß seine ganze Sippschaft —

D. Wolf. Bivat Fanger! Run?

Fanger. Er ift — benken sie! ber Bruber, leiblicher Bruber, sage ich ihnen, von ber Mas dame Reinbold!

D. Wolf. Wie? Der Mahler, bort in ber Mariengasse, gegen ben ich einen Befehl habe — ber ware sein Schwager? Morgen wird er gepfandet!

Fanger. Noch heute!

D. Wolf. Unverzüglich. Wir wollen bie Leute Iehren, einen verliebten Bruder haben —

Fanger (entzückt.) Das hembe vom Leib vers kaufen wir ihnen!

D. Wolf. Den Befehl weißt bu ju finben . geb, lauf, ruf beine Leute. Aba, fie merben nicht lachen, wenn fie von ben Gerichtsfrohnen boren, mein theurer herr Brand! Sorgen fie fur ihr Saus, ehe fie bas meinige plagen. - Rommt, Kanger! (Bu feiner Schwester) Und bu, vergiß ben Brief nicht, wegen bes Burschen. Du bleibst ient allein zu Sause - allein! Bebenke es wohl -

Barbara. Geh boch nur, Bruber, geh! Wer fich gut bettet, fclaft gut. (Er gebt mit Fan= ger ab.)

Sechster Auftritt.

Albertine. Barbara.

Barbara (Albertinens Zimmer aufschließenb.) Rommen fie heraus, mein schones Rind. (Gie verneigen fich gegen einanber.) Genn fie gutes Muthes. Lassen sie sich's nicht leib thun, baß mich ber Bruber ju fich genommen hat.

Albertine. Im Gegentheil, ich freue mich -Barbara. Sehen fie, mein Rind, er mag ihnen wunderlich vorfommen, ber Bruber; aber wem bie Liebe mitfpielt, bem muß man fcon ets was zu gute halten. Und mit ber Liebe, fagt man, ift es wie thit ben Blattern: je fpater fie fommt, je årger kommt sie. Er benkt freylich : besser verwahrt als beflagt. Aber lassen sie mich nur machen, auf dem Juß foll es nicht lange währen.

Albertine. Das gebe ber himmel!

Barbara. Run nun, beruhigen sie sich einse weilen nur; es wird sich alles fügen, und will's Gott, in ber Gute. Jest nehmen sie's doch nicht übel, mein zuckersüßes Herzchen, wenn ich in aller Geschwindigkeit einen kleinen Brief schreibe?

Albertine. Machen sie ja feine Umstände.

Barbara. Es hat Eile, sehen sie; aber wie man eine Hand umkehrt, bin ich fertig; vor bem Hause sinde ich schon irgend einen Burschen, ber ben Brief wegträgt, und b'ann bleibe ich ben meisnem englichen Kinde.

Albertine. Sie find gar zu gutig.

Barbara (sest sted vor den Schreibtisch, und zieht thre Brille heraus.) Uha, meine Brille sehen sie an? Ja du lieber Gott, so schön und so gut wie die ihrigen, sind meine kranken Augen freylich nicht mehr!

Albertine. Mabemoifelle -

Barbare. Aber vorzeiten, vorzeiten sprach man auch von ihrem Feuer —

Ulbertine. Das glaube ich gern — (Sich vom Tisch entsernend, benselte) Wenn ich hier eine Ges legenheit sanbe! bas herz schlägt mir — (Wiesber zu Barbara tretend) Nein wirklich, ohne Brila le konnten sie also gar nicht schreiben?

Barbara. Richt einmahl lefen, benten fie!

Albertine (für sich.) Uh! — (Laut) Guter Gott, boch eine rechte Noth — (Für sich) Run Liebe, steh mir ben!

Barbara (ihren Brief zusammenlegend.) Go!

Nun bin ich fertig —

Albertine (fur fic.) Muth gefaßt! — (Sich ben Tisch nabernd) Wich wundert nur, wie sie mit ben Dingern fertig werben.

Barbara. Und was gilt bie Wette, ich sehe noch besser durch bie Glafer, wie sie mit ben blos

Ben Augen?

Albertine. Nimmermehr — Sie haben aufgehort zu schreiben? D ba darf ich ja versuchen? (Sie nimmt bie Brille, und batt fie ungeschickt mit ciner Hand vor die Augen.)

Barbara. Sahaha! Je nein, Puttchen, nein! Sie muffen fie orbentlich auffeten —

Albertine. Go? Ift's fo recht?

Barbara. Gang recht.

Albertine (ausrufend, indem se die Brille zur Erde fallen laßt, daß die Glaser zerbrechen.) Ach um Gottes willen! (Sie hebt die Stude auf) Ach die Gläser sind zerbrochen! Was habe ich angefangen? Ach Mademoiselle—

Barbara. Es ist nichts, mein Rind. Golche

Glafer führt jeber Tabulettframer.

Albertine (indem ste gleichsam aus Jorn die Glaser noch stärfer zur Erde wirst.) Nein, Schläge möchte ich mir geben! Barbara. Waruln nicht gar! Jebes Alter hat feine Geräthschaft: sie werden auch einmahl mit Brillen umgehen lernen. — Daß ich aber meinen Brief nicht vergesse —

Albertine (sie ben ber Hand haltenb, in welcher sie ben Brief hat.) Uch wie schon das geschrieben ist! D lassen sie mich doch näher sehen. — (Barbara gibt ihr den Brief, statt dessen ste ihrigen zurücksibt, ben die Alte blindlings hinnimmt.) Welche frene, sichere Hand? Nein gewiß, bloß nach dieser Hand mußte man sie schon zwanzig Jahre jünger schätzen als sie sind —

Barbara (entjudt abgebend.) Das herzige

Rinb!

Siebenter Auftritt.

Albertine allein.

OSchickfal, sey meiner List günstig! — So erfährt er alles! Wie glücklich, daß ich noch einen Augenblick fand, ihm zu melden, das Kaufeleute bestellt werden! Vielleicht ersünnt er ein Witztel, um biesen Umstand zu benutzen. Ja, seine Liede und sein Verstand sind mir Bürge, daß ich von ihm hören werden. Er wird mir, was er litt, was er hofft —

Achter Auftrift.

Albertine. Barbara.

Barbara. Der Brief ist abgegangen. Jehe, mein Taubchen, lassen sie uns von thren kleinen Drangsalen sprechen. Die keibige Kabulisteren hat den Bruder so schlimm gemacht: mit den Wölfen lerne man frenlich heulen. Aber ich siehe ihnen bafür, wir wollen ihn in kurzem so zahm machen wie ein Lamm. Ich habe schon wacker gearbeitet, und wenn sie wüsten was er jeht vor hat, sie würden mir's banken, mein Engelchen.

Albertine. Ach gewiß, wenn er etwas ben mir gewinnen will, so muß er mein Herz schonen,

nicht es gerreifen!

Barbara Sagte ich's nicht! bas füße Lamm, hen! Nun nun, Schätchen, sie lassen sich's nicht träumen, was jetzt im Werke ist. Er kaufe ein, für sie, mein schönes Kind, die niedlich, sten neumodischen Sachen! Uch ich weißes wohl, Schönheit will glänzen. Gelt, wenn er damte angestiegen kommt, er wird ihnen nicht halb so alt und wunderlich scheinen? Sie lachen? — En freylich, ohne mich hätten sie lange auf solche Präsente warten können — Der Bruder ist so knickrig! Ich weiß ein Lied bavon zu singen—Aber was ich sagen wollte, man nuß das Eisen schwieden, dieweil es warm ist. Benutzen sie das hübsch —

Albertine. O ich gebe mir alle Muhe — was bliebe mir benn auch fonst übrig?

Barbara. So recht: bas hore ich gern. Und seyn sie ja nicht blobe: wenn sie etwas möchten, wenn ihnen etwas benfällt, wenden sie sich nur an mich — ich schaffe es ihnen.

Albertine. Auf sie verlasse ich mich auch.

Barbara. Nein nein, das kann ihnen jeders mann fagen: ich bin gewiß nicht schlimm.

Albertine. Davon bin ich überzeugt.

Barbara (geheinnisvoll.) Eine Sand wafcht bie andere! Der Bruber ift jum alten Junggefellen geworben: bas ftablt benn bas Berg gegen Geschwister und alles. Aber eine junge Frau weiß fo ein eisernes Berg zu schmelzen — D wir wold len noch bie besten Freunde von ber Welt werben! (Weinerlich) Und fie liebes Bergchen, werben boch immer ihrer Freunde bestens gebenken, auf baß es ihnen wohl gehe auf ihre alten Tage? (Wieber mufteride ichwashaft) Und eine junge Frau will both auch thre Frenheit haben — thre ans ftånbige Frenheit, versteht fich. Run nun, zwen Roufe unter eine Saube! ba mag fich ber Sut nur verstecken - und wenn's gar ein Doctorhut mare! (Erichroden, inbem Re ihren Bruber bort) St!

Meunter Auftritt.

Die Vorigen. Doetor Wolf.

D. Wolf (an ber Thure.) Dho, den Conferenzen soll schleunigst ein Ende geniacht werden!

Barbara (erschroden.) En, en! Was gibt es

denn, Herr Bruder?

D. Wolf (zornig Hut und Stock weglegenb.) Schwarz möchte man sich argern! Schleicht bas Fantchen um das Haus herum — Aber ich will dich beschleichen! Ben allen Rachbarn hat ber Monsieur Naseweis hereingerochen, hat dies und das gefragt — was hier getrieben würde? Sind sie in der Stadt? Gehen sie etwa aus's Land? Was haben sie für Leute? Gute ober schlimme? Aber die Mademoiselle ist doch wenigskens nicht krank? Wenn geht der Herr Doctor auf das Nathhaus? Was hat er sonst sür Geschäfte in der Stadt? Hat das Hans nicht mehr als einen Eingang? Wird es früh aufgemacht, und legt man sich spät schlasen? Daß dich! Er soll balb ausgefragt haben.

Barbara. Aber, Bruder -

D. Wolf. Mach sie sich fertig, Jungser Schwester, die Mademoiselle hier in aller Gute nach bem Aloster zu geleiten.

Barbara. Wieber nach ihrem Kloster?

D. Wolf (nachspossend.) Nein, nicht wieber nach ihrem Aloster. Man ist kein folder Dumms

kopf. Es gibt noch andre Alosser — Der junge Herr mag sich ferner im Kundschaften üben, wenn man ihm Zeit bazu läßt. (Sich die Hände reibend) Hahaha! Während bas Täubchen im Käsig ist, wird ber Tanber seine eigne Noth haben, daß ihm bas Fragen vergeht!

Albertine. Sie sind ja wuthend -

D. Wolf. Ich? Das ist purer Spaß. Ein Gelbschnabel will einen alten Practicus überlisten: wer wird der Klügste senn? — Die Platze sind auf der Landkutsche bestellt; der Freund, an den ich dir einen Brief mitgebe, Schwester, wird euch weister befördern, und dann weiß ich jemanden, der das Nachsehen haben wird!

Allbertine. Ift es ihnen noch nicht genug, mich

hier als Gefangene zu behandeln?

D. Wolf. Senn sie nur ruhig, mein Engelschen, bas foll gar nicht lange mahren.

Barbara. Und ich bleibe ben ihnen, mein

Taubchen.

D. Wolf. Keinen Wiberstand, Mabemoiselle. Es soll ihnen bort an nichts fehlen. Zum Beweis wird man ihnen, in einer halben Stunde höchstens, einige Kleibungsstücke bringen, die ich ihnen versehre

Barbara. Sehen sie, mein schönes Rind, mas

mein guter Rath genutt hat?

D. Wolf. Was ich ihr an ben Augen absehen kann, soll sie haben — bas bose Mabchen!

Albertine. Ein artiges Pfand ihrer fanften Behandlung, mich so wegzuschicken, ohne daß ich nur wissen barf, wohin!

D. Wolf. Vorficht, mein allerliebstes Mun-

belden, nichts als Borficht.

Albertine. Und ber himmel weiß, in welche Buftenen ich verwiesen werbe — zu Unbekannten — vielleicht in einer ungefunden Gegend!

D. Wolf. Nein nein, ich stehe für allen Schaben. Sie möchten mir jest ben Nahmen bes Klosters abloden, aber ersparen sie sich die Mühe.

Albertine. 3ch foll ben Rahmen nicht erfahren?

D. Wolf. Rein.

Albertine. Mun, bas Leben muffen fie mir nehmen, ehe fie mich von hier wegbringen!

D Wolf. Ah — Tragobiensprache!

Albertine. Eine folche Barbaren follte ich ers bulben ?

D. Wolf. Barbaren? Je was bilben sie sich ein? Hier in der Stadt haben die bosen Buben mit thörigen Madchen, die ihr Bestes verkennen möchten, leichteres Spiel: barum sollen sie weg. Weiter ist es nichts — du, Schwester, schnür nur beinen Bündel. Ich schreibe jetzt den Brief-(Seine Ubr berausziehend) Wir haben neun Uhr — um zwölse, glückliche Reise! (Albertine geht in ihr Zimmer; Doctor Wolf und seine Schwester geben zur andern Thüre hinaus.)

Zwenter Aufzug,

Erster Auftritt.

Albertine allein.

Gie tritt aus ihrem Zimmer, und eilt, die Sauptthuste gu untersuchen, bie fie verschloffen findet.

Was fange ich an? Mein Muth ist bahin — Welche Wartern stehen mir noch bevor? Hier hatte ich boch nur zwen Wächter; bort warten meiner brenßig, die mich die Qualen ihrer eignen Gefangenschaft entgelten lassen werden — Rlätscheren, Verrath, Langeweile, Vosheit: alles wird dort gegen mich verschworen senn, und mich nicht ruhen lassen, selbst wenn ich aus Verzweislung ruhen wollte — Uch wie kann die Nachricht von diesen neuen Leiden zu meinem Freund gelangen? (Einen Brief aus der Tasche ziehend) Du armes, trauriges Blättchen — In diesen Paar Stunden? Es wird nicht gehen — es wird nicht gehen? Das Herz bricht mir! — O Liebe,

nur zu biefer, nur zu biefer Bothschaft noch ver-

Zwenter Auftritt.

Albertine. Barbara.

Barbara. So Liebchen, so! Eingepackt was re nun. Ich warte nur auf die Geschenke, bie ber Bruber —

Albertine. Er foll fie behalten!

Barbara. Bepleibe nicht, mein Kind. Das weiß ich besser. Wenn man jung ist, denkt man, alles währt ewig, Freude und Leid. Nein nein, das Leid geht vorben wie die Freude, und man muß den Trost nicht wegwerfen —

Ulbertine. Laffen fie mich mit ihrem fchanbe

lichen Troft.

Barbara. Da haben wir's! Aergert sich ba bas junge Blut über biefe Reise —

Ulbertine. Das Berg burchbohrt fie mir!

Barbara. Aber mein Engelchen, beenken sie boch nur, baß ich ihnen bort weit mehr Frey- heit lassen kann, als ben uns, unter bes Brubers Augen

Albertine. Und biesen Mittag schon soll ich fort?

Barbara. Wir reisen ja zusammen, Rinb -

Albertine. Ich bitte fie, ich beschwöre sie, wenden sie allen ihren Einfluß an, bamit es nur heute nicht geschieht.

Barbara. Geht nicht, Bergchen, geht nicht. Der Bruber hat feinen Ropf barauf gefett —

Albertine. Bis morgen aber, nur bis mors

Barbara. Nein, nein. Der Bruber benkt: in einem Tag kann viel geschehen!

Albertine. Nun, - ich bin frank.

Barbara. Wie? im Ernst? — Sieh wie sein! En mein Kind, was so schleunig kame, bas könnte gefährlich werben. Da müßten sie sich zu Bett legen, ba müßten wir ben Arzt kommen lassen. Nun, wir wollen schon sur sie sorgen, ber Bruber und ich. Nicht von ber Seite wollen wir ihnen gehen —

Albertine. Rein — nein! Ich befinde mich

wohl — Welches grausame Schickfal!

Barbara. En nicht boch! (Bertraulich zu ihr tretend) Wozu jetzt kein Rath ist, bazu kann noch Rath werden. Geben sie nur recht balb ihr Jaswort

Albertine. Lassen sie mich!

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Doctor Wolf.

D. Wolf. Sie sind ba, die Rausseute, die ich bestellt hatte. Sie sind mir nachgelausen, wie ich eben in's Haus trat. Eine Menge Zeugs has ben sie mit. Was verstehe ich bavon? Seh du Schwester, und suche etwas aus — so, du weißt wohl, etwas bescheidnes —

Barbara (dußerst eifrig.) Ja ja gleich! (Zu Albertinen) Lassen sie mich nur machen, mein Ens

gelden.

D. Wolf. Nur ja nichts von ber verdamm=

ten, verganglichen Mobeware.

Barbara. En Bruber, was beines Amtes nicht ist — ich werbe ja wohl einzukausen wissen! (Ab.)

Wierter Auftritt.

Doctor Wolf. Albertine.

D. Wolf. Da sehen sie's, kleine Undankbare! Wo ich ihnen etwas zu Liebe thun kann, bin ich immer bereit.

Albertine (bauchlerifch.) Ach wie kann ich an ihre Sartlichkeit glauben? Was man liebt, hat man gern in feiner Rahe. Ihr Eifer, mich zu schmucken, hatte mich balb von ber Aufrichtigkeit

ihrer Gefühle überzeugt — und im nähmlichen Augenblick schicken sie mich weg! Ich weiß nicht mehr was ich benken soll —

D. Wolf. Mur bieß Mahl, mein goldnes Tinchen, nur bieß Mahl verzeih mir. In Zukunft follst bu immer ein gefälliges Männchen an mir finden —

Albertine (sich verstellt die Augen trocknend.) Wir Mabchen sind boch recht zu beklagen! Eitel sind wir einmahl — Sie Schalk haben das wohl auszusinden gewußt. Mit ihrem Geschenk wollten sie mein unverwahrtes Herz überlisten. Ich albernes Ding sah mich schon im Seiste mit meinen neuen Aleidern — ich besann mich schon, was für ein Gesicht ich gegen sie machen sollte — Aber es ist gut! Sie schicken mich weg; sie mögen mich gar nicht sehen, wenn ich mich das erste Mahl damit putze — Gehen sie! Es zoll ihnen nichts geholsen haben, daß sie mir so meine schwache Seite ablauerten. Ein ander Mahl werde ich meine Vernunft besser zusammennehmen.

D. Wolf. De he he! Was das für ein lies ber Zorn ist! — Sieh, wenn ich nur ein ander res Mittel mußte, dich vor dem Bürschen in Sicherheit zu bringen —

Albertine. Run ja, ba habe ich boch wieder zu viel geplaubert! Ich sehe es ihrer zufriednen Miene wohl an — Ach ich bin frenlich nur ein einfältiges, junges Madchen! Aber lassen sie mir

Beit, baß ich mich besinnen fann — fie werben

feben — ja ja, sie werben sehen —

D. Wolf (entzukt ihre Hand ergreisend.) Was, Liebchen? Was werbe ich sehen? — (Es wird sart geklingelt) Geht zum Teufel! Ist das schon meine Schwester, die auf die Weise klingelt?

(Er geht hinaus.)

Fünfter Auftritt.

Albertine allein.

Jumer, immer ist er vor der Thure! Aller Zugang ist versperrt. Es kann mir kein Bothe ein freundlich Wörtchen bringen — Ich sollte vers zweiseln, und doch weiß ich nicht warum ich Trost ahnde! Ach ich mag sinnen wie ich will! da ist keine Hulfe — Hätte er nur diesen Brief! Er sände sicher welche — Da ist mein Versulger schon wieder! (Sie verbirgt ihren Brief.)

Sechster Auftritt.

Ulbertine. Doctor Wolf.

D. Wolf (voll Eifer mit zwen Studen Zeugs zurückkehrend. So wie er sich umwendet, sieht man an sinem seiner Rodschöße ein Packen Papier hangen, das mit einem Nabelhaden besestigt ist; er breitet seine Zeuge auf dem Tische aus, und wendet den Zuschauern halb ben Ruden zu.) hier Liebthen, sieh eine

einmahl bie wunderschonen Cachen. Such bir felbst aus, nach beines Bergens Geluften.

Albertine (ben Seite ausrufenb.) Himmel, was erblicke ich! Das hat er gethan! D gesegnete List — (Laut, indem sie sich nabert, um mit dem einem Auge die Zeuge, und mit dem andern das Papier, zu betrachten) Die Zeuge sind allerliebst — ich wußete mir nichts schöneres zu wunschen.

D. Wolf. Das glaube ich! Da könnte man alle käden in der ganzen Stadt durchsuchen, und etwas so seines fånde man nicht wieder. Und überall einerlen — ich habe die ganzen Stücke auszeinander gemacht. Denn ich traue den Herren Rausseuten sonst nicht über den Weg, ehe sie mich aber prellen! —

Albertine (bie sich immer naher ben ihm stellt, und ben Augenblick erspäht, wo sie bas Papier habbast werden kann.) Ach bas fällt in die Augen! Nur ein wenig zu viel — (Hier ergreist sie bas Papier) Ich habe immer bas Simple geliebt —

D. Wolf. Freylich, freylich! Das lobe ich mir auch; inzwischen sollte ich boch meinen —

Albertine (mit einer Hand auf ber Seite bas Papier aus einander machend, und nach einem versioh= len bingeworfenen Blide ausrufenb.) Es ist von ihm!

D. Wolf. Was fagit bu?

Albertine. Allerliebst! — Aber ich komme gar zu wenig aus, ich weiß nicht was man jetzt trägt, und wie ich wählen soll. — Und bann — ben Gefchenken von guten Freunden, mas ver-

schlägt ba eine Farbe vor ber anbern?

D. Wolf. En frenlich, frenlich, mein Goldschen! Aber wählen kann man immer, ohne wem weh zu thun.

Albertine. Run — wissen sie was? Lassen sie ben Kausmann entscheiben; sagen sie ihm, was er gebracht hatte, hatte mir bas größte Vergnüsgen gemacht; er möchte mir aber aus ber Verslegenheit helsen, und seinen Rath geben, ob ich bas Schwarze ober Grüne wählen sollte; auf ihn wurde ich mich verlassen —

D. Wolf (ben Galanten machenb.) Wort für Wort werbe ich ihm bas ausrichten, meine Theuers

ste. (206.)

Siebenter Auftritt.

Albertine allein.

(Nachdem ste bem Alten mit den Augen nachgefolgt ist, öffnet ste vollends ihren Brief, und liest mit
freudiger Hast.) "Ich habe Ihren Brief erhals
",ten; keine Ruhe für mich, dis ich Sie gespros
",den habe. Ich habe Ihre Ausseherinn herauss
",gelockt, und halte sie außer dem Hause auf.
"Ich benutze den Augenblick, wo ich Sie mit
"Ihrem Vormund allein weiß. Es ist mir ge",lungen, auszuspähen, welche Kausseute er bes
",stellt hat. Ich habe zwey Diener bestochen, und

"bin fatt ihrer bergekommen, aber mbalichst vermummt, ob mich gleich ber Doctor nie gefeben ehat; es ift beffer bag ihm meine Perfon gang "unbekannt bleibe, Falls ich es in ber Folge no. ,thig fande, ihn ju beobachten, und ihm nach= estugeben. Bezeichnen Gie mir genau bie Thure sibres Simmers; fchicken Gie mir einen Abbruck ,,vom Saluffel auf bem weichen Wachs, bas e,ich auf bas bepliegenbe Blatt geklebt habe." (Ste betrachtet bas abgesonderte Blatt mit bem meis den Wache) "Sie brauchen fich jest nicht gu ubere ,,eilen; ich halte Ihren Vormund auf. Machen "Sie irgend einen Barm, wenn Gie fertig fub : "laffen Gie etwas fallen. Emige treue Liebe !" - Ja ewig treu! D mein Freund, nie fann ich bir beine finnreiche Zartlichkeit genug lohnen! So nahe bist bu mir, und fannst nicht zu mir fliegen? — Daß ich aber bie Zeit nicht verlie, re! Un's Werf - (Sie gieht ben Schluffel aus ibz rer Thure, und brudt ibn ab) Go! Und nun ein Wort noch an ben Geliebten - (Ste fcreibt fnieend vor bein Tifch, und wiederhohlt laut was fie schreibt) "Im großen Saal ist bie Thure meines "Zimmers — am Schloß ein großer Dintenfleck — "Bergessen Sie nicht, baß ich in einer Stunde "abreifen will. Rann ich bas Unglud nicht ab-"wenben, fo will ich boch mein Doglich fes thun, ,um meinen Bormund entfernt zu halten - Deis ,,ne Aufseherinn ift unbestechlich, aber leicht zu ,hintergeben, eitel, schmeichlerisch: mit ben blo,, sen Augen sieht sie gar nicht — Besinnen Sie
,, sich, ob wir nicht zusammen etwas mit ihr an,
,, sangen können — Von hier bis zur Landkutsche,
,, und auf dem ganzen Wege, werde ich auf der
,, Lauer sepn — Adieu. Gedenken sie-meiner —
,, Ewige treue Liebe!! — (Indem ste ihr Pådzden zusammenlegt) Wo habe ich eine Nadel?
(Sie ninmt eine Haarnadel von ihrem Ropf, und heftet
bas Påuchen daran) So? — Bin ich fertig?
Nun — (Sie wirst einen Tisch um, und hält das
Pådchen unter ihrer Schürze verborgen) Er wird mich
gehört haben! — Ich zittre vor Liebe, vor Hosse
nung und Angst — Mein Vormund? Komm mir
zu Pülse, Verstellung!

Achter Auftritt.

Albertine. Doctor Wolf.

D. Wolf. Was ift bas fur ein Larm, Ale bertine?

Albertine. Ich ging an diesem Tisch vorben, und warf ihn mit meinen Kleibern um —

D. Wolf (mit bummer vergnügter Zuversicht.) Grun, meint ber Raufmann — he he he! Es ware bie Farbe ber hoffnung, sagte er —

Albertine. Ach sie sind gar zu gütig, sich meisnetwegen so viele Mühe zu geben — Ich behalste also das Grüne, und das andere bringen sie ihm wieder — (Indem der Doctor an den Tisch

geht, um bas Stud zusammen zu legen, folgt sie ihm, und macht sich mit verstellter Freundlichkeit allerhand baben zu schaffen) Dier! Die Falte muß heraus. Die Leute sind manch Mahl wunderlich; ich wollte um vieles nicht, daß sie noch Verdruß hätten — Dieß ist doch kein Fleck, der ben uns darauf gekommen ist? — Nein, es schimmert nur — (Her bat sie ihm bas Påkken angehestet) Uch in meinem Leben hat mir nichts eine solche Freude gemacht!

D. Wolf. Run Taubchen, nun, es ist gern geschehen — (Indem er ihr ungeschieft die Sand füßt) Ich rechne bafür ein Gegengeschenk — (Ben Seiste um Abgehen) Ja ja, die liebe Citelkeit! Schwes

ster Barbara hatte wohl Recht —

Neunter Aufritt.

Albertine allein.

(Nachdem se ihm mit den Augen nachgefolgt ist.) Run begreife ich recht gut, wie man ohne Mit-leiden und ohne Bedenken einen bosbaften Dumm, kopf betriegen kann! — Jetzt aber gabe ich mich nicht zufrieden, wenn die Reise nicht vor sich ginge. Wein Freund ist unterrichtet, und mir ist es, als müßten sich braußen im Freyen am ersten Wittel sinden, meine Ketten zu zerbrechen — Jetzt gilt es also, zu verhindern, daß unser als ter Geck nicht etwa seinen Sinn andert.

Zehnter Auftritt.

Ulbertine. Doctor Wolf.

D. Wolf. Da bin ich wieder Weibchen, ba bin ich wieder! Der Sandel ist geschlossen —

Albertine. Ich habe es ihnen immer gesagt, baß man mit guten Worten alles ben mir auserichten rönnte. Nun bin ich auch bereit, noch heue te abzureisen; sie mussen mir aber versprechen, baß sie mich balb wieber zu sich rufen werben.

D. Wolf. En freylich! bas ist meine Mei-

nung

Albertine. Meine Liebe zu ersticken, bas kann ich ihnen nicht versprechen — nein, so unbestånbig bin ich nicht! Aber ich will versuchen, ihnen Gehorsam zu leisten — in allen Stücken — so

weit es in meiner Macht stehen wird!

D. Wolf. Nun sey nur ruhig — bu bringst mich vor Freude von Sinnen! — Das wird sich alles geben — balb, balb! Ich behielte dich gern hier, mein Täubchen; mir thut es selbst in der Seele weh, dich gehen zu lassen — Ja, wenn du dir den jungen Menschen aus dem Sinne schlagen könntest, der boch nur damit umgeht, dich zu berücken! Aber das kann ich dir nicht bergen: ich würde wachsamer senn als jemahls; du müsstest mir nicht gram werden, wenn ich dich sechs die acht Wochen lang nicht aus dem Hause, nicht aus dem Pause, nicht aus den Augen ließe —

Albertine. Ich weiß, baß sie es gut mit mir meinen. Aber ich habe ein treues Berg, baß keinen Arg kennt: schmeicheln sie sich nicht, baß ich meinen Geliebten vergäße. Sie sagen, er gehe bamit um, mich zu berücken?

D. Wolf. Richt anbers! Du follst es in fur-

jem felbft erfennen -

Albertine. Nein nein, glauben sie bas nicht. Er ist mir treu, und es gibt keine List, keine Thorheit, beren er nicht fahig ware, um in mein Gefängniß zu bringen. O! bas ist gewiß wahr! Sie machen sich keinen Begriff, wie weit er estreiben konnte

D. Wolf. En, en? wenn bas fo ist, mein Engelchen, ba mußt bu freplich reifen, und je

eher, je lieber. Du siehst boch felbst —

Albertine. Ach ich sehe freylich wohl, daß wir ben ben Mannern immer den kurzern ziehen! Alle unsre Worte schlagen wider und selbst aus, und wir mögen es machen wie wir wollen, mit euch versangen wir und immer.

D. Wolf (fich auf seine Feinbeit zu gutethuenb.) Pah, ganz und gar nicht — Du lachst Schelm?

Gilfter Auftritt.

Die Vorigen. Barbara.

D. Wolf. Bist bu enblich ba, Schwester? Daß ihr mir ja bie Landkutsche nicht verfaumt!

Es ist hohe Zeit -

Barbara. Nimm's nicht übel, Bruder. Das sind gar zu hübsche, gefällige Leute, in dem Wersnerischen Laden! Die Augen thun mir weh davon, so prächtige Sachen haben sie mir gezeigt — (Zu Albertinen) Warten sie nur, mein Engelchen, sie sollen ihre Freude haben —

D. Wolf. Wir haben schon, was wir brau-

den —

Barbara. Wie?

D. Wolf. Frisch, frisch! Laß bas Geschwäh. Wenn ihr in der Eile was vergessen solltet, ich schicke es euch nach. Da kommt Fanger, mit dem ich zu reden habe. Gehet, gehet.

(Albertine und Barbara geben ab.)

3molfter Auftritt.

Doctor Wolf. Fanger.

Fanger (einen Actenstoß in ber Sand, aus bem Register ablesend.) Urtheil, Numero eins: Meister Jacob Harnisch, et caetera — Numero amen: Deter Elias Eifenbart - Die legen wir unmagaeblich ben Seite, und bleiben vor ber Sanb ben Numero bren : Kelir Reinbold! Es ift eine Lumperen von hundert Ducaten, aber er hat fie nicht, und konnte von Saus ju Saus laufen, ohne eis nen Saller zu finden. Sein Schwager, ber junge Herr Brand quaestionis, hat wohl etwas Vermogen, aber wenig: bar treibt er bas nicht aleich auf. Die Krau Schwester wird nicht ermangeln, ju ihm ju laufen: ba bekommt er alle Bande voll zu thun, und lagt die hubschen Dabchen in Rube. Laffen fie fich fagen, Berr Doctor, bas trifft fich jum mahren Glucke! Die Kramersfrau in ber Ecke hat mirs eben gesteckt : beftånbig recognoscirt er hier herum. Die Sache hat Gile; bie Expeditionen find alle fertig, uns term gestrigen Dato bie Safcher bestellt - alle Wetter! Batten wir bas Dina gewußt, wir fonns ten ein Urtheil auf leibliche Saft haben -

D. Wolf. Freylich, freylich! Run nun, bie Pfändung ist auch nicht übel — Rasch an's Werk, Fanger, mach brav Aufsehen, und keine Enade— (Geheinnisvoll und sich freudig die Hände reibend) Holla Fanger! Laß erst geschwind einen Wiech-wagen kommen — Werkst du was? Der Vogelfoll in den Käsig. Ich schiede Albertinen nach einem Rloster—

Fanger. Bene!

D. Wolf. Daß es aber keinem Menschen gig Ohren komme!

Fanger. Blig!

D. Wolf. Außer bem Sause läßt sich's niemand einfallen. Während der Liebhaber recognofcirt, befindet sich Mamsell unter Wegs — und in vier Wochen heißt sie Frau Doctorinn, ober ich heiße ein Pinsel.

Fanger. Dho, ich bestelle morgenbes Tages

bas Karmen!

(Sie gehen zusammen ab.)

Dritter Aufzug.

Der Schauplag fiellt Reinbolds Jimmer vor; ein Bett im Sintergrund, aufgestellte Risten auf den Seiten, alles Zubehör einer Mahlerwerksatt mit den Sausgeräthschaften durch einander; Gypsabgüsse, Skizzen, Gemählde, Staffeleren; im Vorderzgrunde, zur Rechten des Schauspielers, eine große Staffeler mit einem Gemählde, das den Tod des Göz von Berlichingen vorstellt; rechts und links, auf der Arde und an den Wanden, liegen oder hängen verschiedene Panzer, zelme, Lanzen, Speere, Schilde, eiserne Sandschuhe, u. s. w.

Erfter Auftritt.

Reinbold auf einem Stuhl stehend, und an bein gros fen Gemablbe arbeitenb. Madame Reinbold. *)

Mab. Reinbold (bie Copie bes Urtheils in ber Hand, nach einigem stummen Spiel, burch welches ste thren Rummer über bas Urtheil, nebst ihrer Ungebuld über die Sorglosigkeit ihres Mannes ausbrückt.) ----

^{*)} Es ist hoffentlich eine unnöthige Erinnerung, bas Reinbold und feine Frau jung find, und bas biese Rollen schlechterbings nur e bel komisch gespielt were ben mussen.

Alber fo laß boch nur einmahl beine Farben, und fag, was wir anfangen follen? Wie machen wir's, ich bitte bich?

Reinbold (verzuck.) Still, Fran, still! Das ift nun schon bas zehnte Mahl, baß ich über beine albernen Einfälle an Lersens Bart etwas ver-

pfusche -

Mad. Reinbold. Schabe für den Bart! Mit jedem Augenblick können die Häscher kommen, und auf mein Bett und auf beine Ritter Beschlag legen.

Reinbold. Beschlag legen! Mad. Reinbold. Ja freplich.

Reinbold. Pfuj boch!

Mad. Reinbold. Sieh bieß Papier.

Reinbold. Ich habs gelefen.

Mad. Reinbold. Morgen spätestens wird bie Werkstatt geplundert.

Reinbold. Respect sür die Rünste, Frau, voer du machst mir den Ropf warm. Burde jes mahls Nembrand oder Correggio gepfändet? Wisse, daß der Mahler ben seiner Staffelen, ein Deer von Gerichtsdienern nicht fürstet. — Un die Werkzeuge des Künstlers unterstünden sie sich, Sand zu legen? Ben den Göttern, so — Dich weiß, was für Mißbräuche getrieben werden, ich weiß, daß überall List und Bosheit herrschen — (Er sielgt von seinem Studt derunter) Aber so weit ist es mit dem Frevel nicht gediehen, daß eine gemeine Sand,

"um etwas Laufegolb,"

mir Gogens Tob entreißen burfte!

Mad. Reinbold. Wohl. Du behaltst beinen Got, und mir wird mein Bett genommen.

Reinbold. Ah, bavon spreche ich nicht; bas

ist möglich.

Mad. Reinbold. Welcher Kopf! Aber fag mir, Felix, kannft bu fo ruhig bleiben?

Reinbold. Was foll ich benn thun?

Mab. Reinbold. So geh boch, lauf, renn burch die ganze Stadt. Such Freunde auf, borg Geld. In einem so bringenden Fall spricht man mit dem Procurator —

Reinvold. Ich mit so einem Kerl sprechen? bas Rabulistengeschwätz anhören? In diesem Ausgenblick ber Begeisterung sollte ich meinen Kopf mit elenden Lumperenen anfüllen, die auf Tage, auf Wochen, auf Monathe meinen Genius bannen würden? — Rein Frau, alles was du willst, aber has geht nicht.

Mad. Reinbold. Nun so greif zum anbern Mittel: geh zu beinen Freunden, laß bir Gelb

porschießen.

Reinbold. Pfuj! Meine Freunde haben kein Gelb.

Mad. Reinbold. Sehr wohl. Und was soblen wir ben Gerichtsbienern fagen?

Reinbold. Daß sie warten follen.

Mad. Reinbold. Worauf?

Reinbold. Bis ich mit Gogens Sod fertig bin.

Mad. Reinbold. Lieber Simmel!

Reinbold. Pah, eins oder bas andere: wenn sie nicht warten wollen, so gehen sie ihrer Wege.

Mad. Reinbold. Ueber beine Kaltblütigkeit! Aber bas kommt auch ben beiner Gattung heraus: sie bringt was rechts ein! Wenn du von der abslassen wolltest, wir könnten uns doch eher helsen. Laß dich erbitten, leg dich endlich einmahl auf Porträts. Deine Griechen und Italiener lausen dir ja nicht bavon, und einsweilen regnet's Geld. Sieh nur einmahl den Schmierer, für den du die Hände mahlst, zu einem Thaler das Paar, die Arme ungerechnet, sieh ihn an! Er ist wohlhasbend, immer sauber gekleibet, trägt seinen Ring am Finger

Reinbold. Geh! Nicht zu meinem Bebien.

ten möchte ich ben bummen Teufel —

Mad. Reinbold (außer sich.) Unglücklicher, hättest du doch nur einen, einen Bedienten! Mahl boch um Gotteswillen, mahl unfre Bürgersleute, mahl ben Teusel, wenn es sepn soll, und verdiene Geld! was ists denn weiter? Du gibst den Einfältigen Verstand, den Häslichen Schönheit, der Veralteten Jugend, und lebst von der Eitelskeit aller. Leben muß man ja doch: was hätte man denn davon, es mit der Gattung so genau zu nehmen? Wer seine Fraze bezahlen will, er komme zu Fuß, er komme zu Wagen, dem stehst

bu zu Diensten. Man läst im Nothfall feinen Fleischer, seine Sausleute, ben Krämer aus bem nächsten Laben figen!

Reinbold (wurbend.) Alle Teufel, Mabame, banten fie ber Liebe eines Gatten, wenn fie bies fe Schmach nicht buffen! Wie? Diefe ebeln Dina fel, getrankt mit bem Geifte, mit bem Blute ber Belben - fie follten fich jemahls erniebrigen, bie Grimaffen, ben Firnif einer feilen Dirne nachzus bilben? Diese nahmlichen Farben, von benen bie Stirne bes gurnenben Uchillis entalubte, follte ich an bas leere Geficht bes erften besten Wecken mege werfen? Ich, Portrats? — Sieh, Lotichen, fieh, nicht einmahl beines mochte ich je mahlen, und bu bift mir werth! Dein guter Geift bemah. re bich, mir jemahls wieber mit folchem treulo. fem Rath ju fommen. Lerne, Beib, lerne, baf bie abconterfeiten Gesichter von tausenb feisten Narren, fich vor einer einzigen Dufif bes Schlans gentobters Apollo verstecken muffen - iEr abmt bie Stellung bes Apollo vom Belvebere nach, und fahrt fobann gutherzig freundlich fort) Run laß gut fenn, Lottchen. Ich vergebe bir. Romm, wir find gute Freunde. Ich will auch ausgehen — ich gehe, bu bauerst mich.

Mad. Reinbold (in währendem Reden gibt fle ihm seine Halstrause um, macht sich an seinem Anzug zu schaffen, indes er beständig zu entlausen sucht, um an sein Gemählbe zu gehen; er benutt jeden Augensblick, wo sie ihn los läß, und zeichnet mit dem Stift

ergend etwas an ben Umriffen ber unvollenbeten Riqus ren.) Das ift boch ein Wort! Bore - mir fallt etwas ein. Suche Brand zu fprechen. Benn er Gelb hat, fo hilft er uns gewiß aus: er ift ein fo guter Bruber! Wenn er nur eben ben Caffe ift! Der Bechfel beträgt hunbert Ducaten -auf allen Fall wirb er biefe aufzutreiben wiffen -Was meinst bu? Ich furchte nur bag er nicht in ber Stabt ifi - (Sie hohlt feinen Rod) Run gieh boch ben Rock an! Geit acht Tagen faben wir ihn nicht gu Saus - (Sie fest ihm ben but auf, und reicht ibm ben Grod) Unfre ehrliche Rach. barinn, die Walther, hat mir versprochen, Uch= tung ju geben, ob bie Gerichtsbiener etma ums Saus herumschleichen, bann schlofe ich bie Thus re ab - Wie? benkst bu nicht auch? - Wo lauff bu bin?

Meinbold (ben seinem Gemählbe die Palette aufnehmend und mahlend.) St! — Gleich! St! — Siehst du hier? den Zug im Auge? — das ist der Tod! Siehst du? (Gbzens leste Worte beclamirend) "Himmlische Luft! Frenheit! Frenheit!"

Mad. Reinbold. Der Simmel segne bich!
— Run gehst bu auch, nicht wahr? — Halt —
bein hut ist staubig. (Sie hohlt bie Burste und
kehrt ben hut aus) Dier — benke hubsch, baß die Gerichte fruh aufstehen. Du mußt zusehen, wie du vor Nachts Nath schaffen kannst. Laß dich ja keine Schritte bauern — hörst du, Mannchen? Bergiß auch die fremde Dame nicht — Ob etwa—
Rein. Reinbold (bleibt im Abgehen noch einen Augenblid entzudt vor seinem Gemablbe ffeben.)

Mad. Reinbold (an bie Thure gehend die sie sossen läßt, und hinausrusend.) Sauptsächlich aber der Bruder! — Gotelod! Fort wäre er! Wenn er nur mit den hundert Duscaten wieder kommt — Uch, wüßte er's nur ansylfangen, er sände Geld genug und ohne Mühe. Aber seine Kunst und sein Stolz steden ihm so im Kopf — Schade um die gute treue Seele!— Gott! Ich höre karm — Es wird ärger! Werkann so die Treppe herausstürmen? Uch, das werden sie sein — (Sie läust zur Thüre, schließt ste ab, und lehnt sich daran) Ich kann nicht mehr — Eilt es und? — da — man bleibt steden! (Es wird gestopst) Uch!

Zwenter Auftritt.

Madame Reinbold. Brand.

Brand (von außen.) Schwester! bist bu nicht ba, Schwester?

Mad. Reinbold (wieder auflebend.) Uch, es

ift ber Bruber! (Gie offnet bie Thure.)

Brand (hereintretenb.) Bas haft bu benn, Charlotte?

Mad. Reinbold (fich niedersesend.) Ich zittre. Ich glaubte, daß viele Manner auf einmabl here

aufkamen — (Auffebend) Bist bu meinem Mansne nicht begegnet? Er sucht bich —

Brand. Rein. Was will er?

Mad. Reinbold. Ach, wenn bu wüßtest? Morgen werben wir gepfandet, wegen eines falligen Wechsels von hundert Ducaten. Ich habe keine zehn mehr im Vermögen. Ich hatte Reinsbold gesagt, er sollte dich aufsuchen, und mit dir sprechen; ich ließ ihn hoffen, du wurdest uns hels fen können.

Brand. Freylich! Sept unbesorgt. Diesen Abend, ganz zuverlässig, sollt ihr haben, was ihr braucht — Nun Charkotte, hore aber auch mein Anliegen — nie gab es ein bringenberes! Willst du deinen Bruder, willst du der treuessen Liebe und dem liebenswürdigsten Gegenstand einnen unschätzbaren Dienst erzeigen?

Mad. Reinbold. Ob ich will? Ich liebe bich wie mich feibst! Was soll ich thun? Alles, was

ich vermag -

Brand. Denke dir meine Verlegenheit. Ich liebe ein Madchen, voll Geist, voll Reite, voll Gute. Sie hat als Kind ihre Aeltern verloren, und steht seit vielen Jahren schon, unter bem Oruck eines harten, eigennühigen Vormunds, dem es nach ihrer Pand, besonders aber nach ihrem Vermögen gelüstet. Er behandelt sie auf die ungerechteste, abscheulichste Weise; ich war so glücklich, ihr Herz zu rühren; wir lieben uns: ich habe geschworen sie zu retten — Rurz, das

Schickfal hat meine Bemühungen gekrönt. Eben ift es mir gelungen, sie ihrem Tyrannen zu entreißen! wenn du ihr aber eine Zuflucht verfagst, so weiß ich nicht, wem ich, bis zu unserer Versmählung, dieses kostbare Pfand anvertrauen könnste—

Mad. Reinbold. O laß sie geschwind kommen! Wo ist sie geblieben?

Brand. Bor ber Sausthure im Bagen.

Mad. Reinbold. Run fo eile ich —

Brand. Nein. Ich hohle fie. Warte einen Augenblick. (Er geht voll Gifer hinaus.)

Dritter Auftritt.

Mabame Reinbold allein.

Welche glückliche Fügung! In bem nahmischen Augenblick, wo ich seiner Freundschaft bebarf, sie ihm wettmachen zu können! Nein! Nie, nie will ich wieder der Vorsehung misterauen —

Vierter Auftrite.

Madame Reinbold. Brand. Albertine.

Brand. Sie sind ben meiner Schwester; fürchten sie nichts, meine Albertine; beruhigen sie sich — (Er führt ste zu einem Stuhl) Das ist sie, die geliebte Waise, die bis diesen Tag so viel

leiben mußte, ber ich ewige Treue geschworen babe -

Mad. Reinbold. Ein solcher Gegenstand würste auch bas unbeständigste Sert fesseln! Wie es ihrer würdig wäre, kann ich sie freylich hier nicht empfangen, Wabemoiselle: wollen sie aber mit Hertlichkeit vorlieb nehmen —

Albertine (febr beflemmt.) Uch, Mabame, ich

schätze n.ich allzu glucklich -

Mad. Reinbold. Sie zittert noch über und über! — Mein Bruder ist ein reblicher Mann, er liebt sie, und ihr Glück wird ihre bisherige Leiden überwiegen.

Brand. Ja, ich schwöre es -

Albertine (zartlich.) Ach ich zweifelte nie bars an!

Mad. Reinbold. Bist bu aber sicher, lieber

Bruber? Und burch welche List? —

Brand. Sen ohne Furcht. Mag ber Elende wuthen: für uns streitet liebe, Scheimnis, Ehre, ja im Nothfall selbst das Geset. Ich werde dir einmahl weitläuftiger erzählen, durch welche Kunstgriffe wir uns sprachen, Briese zusammen wechselten, unsre Abreden trasen, während meisne Albertine in ihres Vormunds hand wie eine Gesangene gehalten wurde. Aber unser Briese wechsel war entdeckt, und alle Hosfnung erloschen, ihr Tyrann wollte sie heimlich nach einem entsernten Kloster schiesen. Seine Schwester solltesse bewachen und begleiten. Doch ich war unters

richtet. Ich ftehe in ber Rahe bes Saufes auf ber Lauer, ich febe ben Wagen aufommen, ber Allbertinen bis zur Landfutsche fahren foll. Gos gleich fete ich mich ebenfalls in einen Wagen, benm Postamt halte ich, bis ich jenen erscheinen febe: ich mache mich bereit; man offnet einen Solag; mit gludlicher Langfamkeit fucht bie 211te ihren Schwung zu nehmen, tappt und lehnt sid), balb mit ber einen, balb mit ber anbern Sand, rechts und links; ich inbessen offne etwas behenber ben anbern Schlag, reiche Albertinen bie Sand, und noch hat bie Alte ben Suß nicht auf bas Pflaster gesett, so fitt Albertine schonben mir in meinem Wagen. Ich hatte faum Zeit, es noch mit anzusehen, wie jene endlich aufrecht fand, und mit ben Augen suchte, und niemanben fand. Che fie fich aber befonnen, und geflagt und gefchrieen hat, waren wir gang gewiß schon geborgen, und bren Quergafchen zwischen allen Berfolgern und uns, hatten uns vor jeber Rachstels lung gesichert.

Mad. Reinbold (tachenb.) Den Auftritt mochete ich sehen, wenn die Alte dem Vormund ihr

Leib flagt!

Brand. Der Elende! Selbst ber Verbruß, ben er heute empsindet, kann die Qualen noch nicht abbusen, die er auf dieses liebe Mabchen gehäuset hat. Mit Vergnügen sähe ich diesen Wolf—

Mab. Reinbold. Wolf? Wolf? Das ist boch sein Nahme nicht?

Brand. Ja wohl. Kennst bu ben Doctor

Wolf?

Mab. Reinbold. Ach nur zu gut — ber Uns barmherzige! Jeh kenne ihn und seinen murbigen Gehülfen, ben Gerichtsbiener Fanger. Er ift es, ber uns verfolgt —

Albertine (auffiehend.) Um bes himmelswils

len, mein Bormund und Fanger?

Mad. Reinbold. Morgen, Bruber, vor Las gesanbruch, mußte ich gewärtig senn, sie hier zu schen —

Albertine. Gott!

Brand. Noch ist es Zeit. Ich eile, das Gelb zu hohlen; in einer halben Stunde bringe ich es, und du thust die Sache noch diesen Abend ab. Bleiben sie hier, Albertine: senn sie ohne Sorgen. Charlotte, auf die Seele binde ich dir dies sen Engel; sprich ihr Muth zu — Im Augendlich bin ich wieder hier — (Er will hinaus geben.)

Fünfter Auftritt.

Die Vorigen. Nachbarinn Walther.

Nachbarinn (berbenlaufend, mit erstidter Stim: me.) Die Gerichtsbiener!

Ulbertine.

Brand. Mad. Reinbold. Simmel!

Nachbarinn. Uch Frauchen, es find beren wohl zwanzig! Wie ich herlief, standen sie schon im Sauge.

Mad. Reinbold (an bie Thure laufend, und fie

abschließend.) Uch Gott, bie Thure!

Albertine. D mein Freund, nur einen furagen Augenblick hat mir bas Gluck gelächelt!

Brand. Faffen fie Muth, meine Geliebte!

Mad. Reinbold (vor ber Thure, an welcher ffe lauscht, und mit ber Hand bas Schluffelloch zuhaltend, mit erstickter Stimme.) Still!— (Zur Nachbarinn) Liebe Frau antworten sie, wenn man klopst.

Sechster Auftritt.

Die Vorigen. Fanger und seine Häscher, Uns fangs von außen.

(Es wird geflopft.)

Nachbarinn (mit heiserer Stimme.) Wer ba? Fanger (von außen.) Aufgemacht! Es sind bie Gerichte —

Albertine (erschroden und halb leife.) Das ift

Fangers Stimme! Entfetilcher Zufall!

Fanger (von außen, und flopfenb.) Solla, aufs gemacht! Von Obrigkeits wegen — Aufgemacht, ober ich breche die Thure in Stücke — Machbarinn. Gleich, gleich. Rur einen Un-

Fanger (von außen.) Dich habe Mannschaft! Brand (im Zimmer herumspähend.) Wo verbers gen wir uns vor ihren Augen?

Mab. Reinbold (in Verzweislung und halbleise.) Ich habe nur bieses Zimmer!

Albertine (ebenfasts außer sich.) Ach mein Freund, mein theurer Freund!

Brand (ber überall herumgespäht hat, auf einmahl wie inspirirt.) Sa! ich habe es! Wir werfen dies se Harnische über. Diese zugeschlagenen Selme seizen wir auf. Wir stellen uns auf jene Kisten, und ich denke, die Leute werden uns für wahre Gliederpuppen ansehen — Was meinen sie, Alsbertine?

Albertine. Wie sie wollen, was sie wollen, wenn ich nur verborgen bleibe, wenn man mich nur nicht aus ihren Armen reift!

Fanger (von außen flopfend.) Bird's endlich? Nachbarinn (ungebuldig, und mit den Taschen rasselnd.) Uch! Hört ihr benn nicht bas ich bie Schlüssel suche?

Brand (mit größter Bebenbigkeit bie Ruffung anstegend.) Wir find gleich fertig — (Unterbeffen wird Albertinen ber Harnisch übergeworfen, und ber Helm aufgesest.)

Mad. Neinbold (Albertinen belfenb.) Binden sie ihr goldnes Kreuz los; die Angel in der Mits

te konnte fie unter einem folden Unjug verlegen. Ich ftecke es ein.

Brand (su Albertinen.) D bes graufamen Wirrs

warrs! Meine muthige Freundinn!

Albertine (gartlich.) Ach ich beklage mich nicht!

Brand (während daß broußen wieder geklopft wird, zu Albertinen.) So! Nun steigen sie auf diese Kiste, und rühren sie sich nicht — (Zur Nachbarinn) Thun sie, als ob sie aufzumachen verstuchten — (Während die Nachbarinn einen Schlüssel im Schlosse herumdrecht) Gebt mir einen von den Spießen — (Er stellt sich auf eine andre Kisse) Ich bin fertig; laßt sie nun hereinkommen.

(Madame Reinbold offnet bie Thure.)

Fanger (mit den Häschern hereintretend.) Run, bas hat lange gewährt — (Zu Madame Reinbold) Wie steht's? Man hat die Citation erhalten — sind die hundert Ducaten ben der Hand?

Mad. Reinbold. Was wollen sie von mir? Ich weiß nichts von ihren Papieren; kommen sie

wieber, wenn mein Mann ju Saufe ift.

Fanger (zu seinen Leuten, von benen sich einige um einen Tisch herumsetzen, und fich zum Schreiben bezreiten.) Inventorirt! — Das Bett — die Pulter— Lisch — Stuhle — Schrank — Canapee — Gemählbe — (Indem er sich umsseht, bleibt er ben ben falschen Gliederpuppen stehen) Ha? Was sind das für Figuren?

Mad. Reinbold (verbrieftich.). Es find anger

fleibete Glieberpuppen.

Fanger. Wozu nutt bas?
Mad. Reinbold (wie oben.) Ah — was weiß

ich's?

Fanger. Item, zwen angekleibete Glieberspuppen — (indem er ste naber betrachtet) von bens berlen Geschlecht, wie in dem Wachstigurencabisnet, das neulich hier war.

Mad. Reinbold. Wie? Go etwas wird auf-

geschrieben?

Fanger. Nun, worauf man Beschlag legt, bas schreibt man boch wohl auf.

Mad. Reinbold. Ihr werbet mir bie Glie-

berpuppen nicht wegnehmen?

Fanger. Se be be — warum benn nicht?

Das Eisen ift boch etwas werth.

Mad. Reinbold. Wir wollen sehen! — Uch Reinbold, so komm boch!

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Reinbold.

Reinbold (zerstreut hereintretend, und ohne auf die Gerichtsbiener Acht zu geben, sogleich die Gliederspuppen erblidend, bricht voll Entrustung aus.) Wem find die Gliederpuppen? Wer hat sie in meiner Werkstatt aufgestellt? Salt man mich für einen Dummkopf, für einen Schüler? Ben Gott, das leide ich nicht — sehen meine Werke etwa nach

Glieberpuppen aus? Run Frau, fag an! Bas

ift bas für eine Schmach?

Mad. Neinbold. Hore boch, Neinbold, und sen nicht so vorschnell. Sieh nur, es ist ein Mahster.

Reinbold. Ein Mahler? Mir folch einen Schimpf? Die Natur — nichts als die Natur! Sohl der Henker die Elleberpuppen —

Mad. Reinbold. Run ja, aber die Gerichts

biener -

Reinbold. Was gehen mich die Gerichtsbles ner an? Ich lasse mich auf das Helldunkel ihres schändlichen Gewerbes nicht ein. Hier ist die Res de von der unerhörten Beseidigung, die mir ein frecher Nebenbuhler zugedacht hat. Die Runst— Die Kunst selbst fordert Genugthuung. So etwas gehört für einen elenden Schmierer, der Biers hausschilder mahlt. Weg mit diesen Gräueln! Alle Teusel — mir Sliederpuppen?

Achter Auftritt.

Die Borigen. Doctor Wolf.

D. Wolf (hereinstürmend.) Send ihr noch nicht fertig? Hulfe, Fanger, Hulfe! Pack hier alles zusammen. Albertine ist entsührt —

Fanger. Was?

D. Wolf (sich voll Wuth herumtreibend.) Ich weiß nicht wo mir der Ropf steht — Geschwind,

Fanger, bring bein Inventarium zu Stanbe. Daß hier rein aufgeräumt wird, brauch Gewalt, wenn es senn muß. Wirf die Geräthschaften heraus — mag auch alles zerbrechen! Geschwind — Die Gemählbe! Die tollen Gestalten bort! (Höchsted Getümmel unter allen handelnden Personen; die Bästiger wollen auf die Gemählbe losssürzen.)

Reinbold (mit außerster Wuth ein Sewehr ergreisfend, und es ben Saschern vorhaltend.) Hölle und Teufei! Meine Gemählbe? Rennt ihr bas Gesfetz nicht? Der erste, ber sich untersteht — Da, die verdammten Gliederpuppen bringt mir aus den Augen, wenn ihr etwas wegschlepven wollt —

Mad. Reinbold (ebenfalls ein Gewehr ergreie fend, und es ben Haschern vorhaltenb.) Wenn euch euer Leben lieb ist, bleibt davon !

D. Wolf (mit ben Safdern gurudtretenb.) Rins ber, Kinber! Last euch nicht irre machen —

Fanger (zu ben Saschern.) Packt nur immer die Glieberpuppen; wir sind die Starksten — (Indem sie auf die Glieberpuppen sturzen wollen, springt Brand von seiner Kisse herunter, und halt ihnen die Lanze vor.) Uch — das ist der Teufel!

D. Wolf. Ruf beine Verstärkung herben! (Auf bieses Geschren treten neue Sascher in bas Zimmer; über ben Larm fallt Albertine in Ohnmacht.)

Mad. Reinbold. Sie wird ohnmächtig! Fran' Walther, ju Bulfe! (Die benben Weiber stehen Alsbertinen ben) Den Helm muffen wir losschnallen —

Fanger (auf die Fußzehen tretend, um hinaufzu=
sehen.) Wa — was? Herr Doctor, es ist die . Mamsell! D. Wolf (außer sich, Albertinen erkennens.) Albertine? Ja, sie ist's — Fort, fort mit ihr! (Die Sascher umringen Albertinen, und tragen sie weg.) Einen Wagen! Geschwind!

Brand (indem sie Albertinen gegen die Thure schleppen.) Elende, haltet ein! (Er rennt zu Reinsbold, ber bestinnungslos umherirrend, ihn in seine Arme ausnimme) Reinbold, sieh mir ben!

Reinbold (flaunend, und fich bin und ber bewegend.) Was jum Teufel foll bas alles bebeuten?

Mab. Reinbold (heftig auf ihren Mann zuges hend, und in seine Arme sturzend.) So hilf boch! Es ift der Bruder!

Reinbold (fich hastig losreißend, und einen Speer aufraffend.) Der Bruder? Brand? Zu ben Waffen!

(Er rennt auf bie Gruppe los, und mischt fich unter bie Hascher; indem der Kampf, gegen die Thure zu, lebhaft wird, fallt der Borhang.)

Vierter Aufzug.

Der Schauplag wie in den beyden ersten Aufzügen. Auf dem Tisch liegt der Zarnisch, den Aiber= tine angehabt hatte.

Erfter Auftritt.

Albertine sigend. Barbara. Doctor Wolf.

Doctor Wolf.

Run, Jungfer Schwester, wie sieht es mit ber Sanftmuth, mit bem Satscheln aus? Run hast bu's gehabt, und ich hoffe, bu wirst gewitzigt senn.

Barbara. Mich so zu hintergehen! Ja all mein Lebtage will ich's jest sagen: Stille Was

fer sind betrieglich —

D. Wolf. Schließ biese Rustung ein. Sa ha ha, man sieht daß die Mamsell den Putz liebt: nach der allerneuesten Wode hatte sie sich gekletz det! Sie stellten woht eine Pallais vor, Albertiene — nicht wahr? Trun, für diese Nacht, dens ke ich, wird unser junger Rittersmann verdust genug senn, und keine großen Sprünge machen. Nebrigens wache ich, und din auf meiner Huth. Fanger bleibt zwar benm Mahler, er muß sors gen, daß nichts auf die Seite gebracht wird; allein ich will schon Wächters genug senn — Ursmes Kind! Waren sie recht erschrocken, sich dort entdeckt zu sinden? He?

Albertine. D mein Herr, dieser grausame Spott steht ihnen wohl an — Uch lassen sie mich sterben!

D. Wolf. Mit nichten — bas ware jammersschabe! Ich merke wohl, du bist frank von der großen Alteration; allein beruhige dich, ich wers be bie ganze Nacht ben dir wachen.

Albertine. Gott! Goll ich fie beständig vor

Mugen haben?

D. Wolf. Rein nein, nur wenn es Roth thut. Her, in biesem Saal, bleibe ich auf den Beinen; es soll ihr Vorgemach sepn, und sie schlasen unterdessen ruhig in ihrem Zimmer. Doch müssen sie's nicht übel nehmen, wenn wir zuvor den Fensterladen sichern; ein gutes Vorlegeschloß, inwendig angebracht, soll ihnen den bedenklichen Sprung zum Fenster hinaus ersparen.

Albertine. Eine folche Behandlung muß ich

erbulben!

D. Wolf. En, en! Anf die Passage hatte man wohl gar ein Bischen gerechnet? Ich bes daure —

Barbara. Man macht ben Rafig zu, ehe ber

Bogel hinaus ift.

D. Wolf. Run, angenehme Nuhe! Bas wollen sie sich's langer im Kopf herumgehen lassen? Sie sehen ja, man ist auf alle Fälle gerüsstet — und hier in dieser Schublade hat man zum Ueberstuß auch noch vier geladene Pistolen, die einem nächtlichen Besucher garstig Kopsweht machen dürften — (Es wird geklingelt) Wasgibt's? Etwa eine neue Schelmeren? Ha ha! Rommt nur an — jeht lache ich zu allen euern Streichen. (Er geht hinaus.)

Zweyter Auftritt.

Albertine. Barbara.

Albertine. Ach!

Barbara (in währendem Plaudern das Jimmer aufräumend; sie nimmt den Harnisch weg, und stelle ihn in einem Schrank, gegen die Coulisse, aus.) Om, hm, hm! — Ja ja — du lieber Himmei! Will der Gaul bavon rennen, braucht's freylich keine Sporen. Gelegenheit macht Diebe. — Aber was hilft's? Rommst du mir so, komme ich dir so. Wie's in den Wald schalt — Ich war gutherzig; nun werde ich auch arg! Wer sich zum Schafmacht.

macht, den frift der Wolf. Seyn sie ganz ruhig, wein Kind. Einmahl ist nicht immer. Sie dacheten: frisch gewagt — nein nein! Jeht heißt's: alles verloren! Mache eines nur die Nechnung ohne den Wirth — das kommt baben heraus. — Je nun, ich weiß wohl! Noth kennt kein Geboth. Und die Liebe ist eine arge Noth. Aber wer warten kann, dem kommt's auch zurecht. Sagte ich's denn nicht immer, daß —

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Doctor Wolf.

D. Wolf. Oho, bas war kein Schelm, bem ich ba die Thure aufgemacht habe! Unfer Autsscher, benkt einmahl — (Indem er Albertinen ihr goldnes Kreuz zustellt) Sehen sie, ihr schönes Kreuz mit der perlmutternen Einfassung — Das hatten sie im Herfahren vom Halse verloren. Der Rutscher sindet's in seinem Wagen, und bringt's auf der Stelle hierher — ein schöner Zug, wahrhaftig!

Barbara. Ach ber brave Mensch, ber! Brusber, bu haft ihm boch ein Glas Bier angebos

then ?

D. Wolf. Nun gilt kein Fepern mehr. Die Nacht bricht ein — (Er schließt bie Hauptthur zu) Wo mir recht ist, habe ich hier ein Vorlegeschloß liegen — (Er geht an ben Tisch, und zieht bie Schubs Briestwechsel. lave heraus) Da! Du sollst mir eine neue Flucht verhindern — (Er nimmt ein Borlegeschloß und einen Hammer aus der Schublade) Gedulden sie sich, Albertine; es wird gar nicht lange währen. Dann können sie zu Bett gehen. — Leuchte mir, Schwester. (Er geht mit Barbara in Albertinens Zinmer.)

Bierter Auftritt.

Albertine allein.

Was foll ich bavon benten? Das Rreng hat te ich im Wagen vergessen? Ich hatte es ja nicht mehr, als ich zuräckfuhr; bie Schwester meines theuern Freundes hatte es ju fich genommen, wie wir uns verkleibeten - Ich erinnere mich beffen fehr gut. Darunter ift gewiß ein Geheimniß verborgen. Ich muß boch jufeben - (Gie menbet bas Rreug von allen Geiten berum; nach ein Paar Augenbliden fieht fie aus ber herzformigen Rugel in ber Mitte ein Papier bervorfommen, indem fie bas Band giebt) Uh — D ber sinnreichen Beharrlichkeit! Ift es möglich? Rannst bu, machen, baß ich bich noch mehr liebe? Gelbst in ber Wahl bes Papiers erkenne ich feine Zartlichkeit; er hat bas feinste genommen, was nur zu finden war, um mit mehr Worten ber Liebe mir fraftigeren Troft zusprechen ju fonnen — (Gie lieft) ,, Wie bedaure ich Gie, "meine Albertine! Wie granfam find unfre Lei-"ben! Aber seyn Sie ohne Gorgen; beruhigen

"Sie fich; o beruhigen Sie fich. " (Bier bort man den Doctor Wolf hammern, inbem er bas Borlegefchloß befestigt.) , Stellen Gie fich , als gaben Gie ber "Berfolgung nach. Scheinen Sie willig, Ihren "Bormund zu heirathen. Suchen Sie es zu machen, "bager ohne Zeitverluft nach feinem Notarius schickt ,, - merten Sie fich's wohl, nach feinem Rota. "rius, herrn Rlaufer: wir haben bieg von Fangern herauszulocken gewußt, und ber limstand "ist ben meinem Unschlag von ber größten Er-"beblichkeit. Denn eben jett hat Rlaufer einen ,neuen Schreiber, ben ber Doctor nie ju Geficht "bekommen hat: barauf baue ich meinen Plant -- (Gie wendet febr fichtbar bas' Blatt um) "Runs "mehr muß ich Sie von einem hochft wichtigen "Geheimniß unterrichten. Geben Gie hier wohl "wohl Acht. Tragen Sie fogleich Gorge, baß" — Ach ba find sie schon wieber!

(Sie verbirgt ben Brief in ihrem Bufen.)

Fünfter Auftritt.

Albertine. Doctor Wolf. Barbara.

D. Wolf. Es ist alles in bester Ordnung. Von der Seite wenigstens wird keine freche List meine Treuherzigkeit mißbrauchen können. Lieber Gott! Ich bin frenlich unerfahren, einfältig, leicht zu berücken — wie kann ich mir boch einfallen laffen, auch nur bis morgen fruh fie im Saufe

su halten?

Albertine (sich verstellend.) Ach mein Herr, lassen sie diesen bittern Scherz! Wie übel paßt er zu meinem gegenwärtigen Zustand! Es ist ges schehen, es ist vorben — ich weiche dem Schicksfal, ich will gehorchen! So viel Unruhe, so viel Qual halte ich nicht länger auß — Gediethen sie über mich. Eilen sie, mein Herr — v daß ich in dieser nähmlichen Stunde alles unterschreisben könnte! bann wäre es auß — Thun sie waß ihnen gut dünkt, ich bin zu allem bereit. Lassen sie mich nur in ungestörter Einsamkeit jeht meinen Schmerz außweinen — (Sie nimmt ein Licht vom Tisch, und geht in ihr Zimmer.)

Sechster Auftritt.

Doctor Wolf. Barbara.

D. Wolf. Sahaha! Da fiehst du's, Schwesser, ob es aller ber Gute, aller ber Gefälligkeit braucht, um mit einem jungen Mabchen fertig zu werden. Murbe muß man sie machen; sie beißen, wenn man sie streichelt.

Barbara. Ja, bas ist schon gut, herr Bruber — aber noch ist's nicht aller Tage Abend. Was die Braut leibet, bafur kann sich die Frau

bezahlt machen —

D, Wolf. Lari Fari!

Barbara. Alles mit Maffen, ich bleibe bao

ben. Gen machfam, aber gib gute Borte.

D. Wolf. Gute Worte zu Schloß und Ries gel? Das wurde fein zusammenpaffen — (hier bort man in Albertinens Zimmer ein Fenster zerbrechen) Da haben wir's! Aus Aerger über ben zugeschloss senen Fensterladen, bricht sie ihre Scheiben ein.

Barbara. Lieber himmel, wenn sie sich nur

fein Leids anthut! Ich muß boch —

D. Wolf (sie zurüdhaltenb.) Ep was! Man spielt die Verzweissung: wir kennen das. Nun will ich noch den Pof visitiren — (Es wird geklingelt) Was gibt's schon wieder? Geh hinaus, Schwester, sieh zu! Ich bleibe hier Schildwache.

(Barbara geht ab.)

Siebenter Auftritt.

Doctor Wolf allein.

Vierzig tausend Gulben, auf gute Zinsen und sicher angebracht — Item bas schöne Pachtgut! Gottlob, ber Termin nahert sich; zwen Processe, ber harte Winter, und bas letzte Hagelwetter haben ben Pachter in großen Kückstand gebracht — ich verdopple ben Zins: er muß doch bleiben und ben Pacht erneuern. Zudem stoßen seine Felber an die meinigen — warte, bu alter Rauz! Du sollst mir nicht entwischen — Item, das Haus mit dem Garten in der Borstadt — En en, junger Herr,

ihnen gelüstet nach biefen schönen Sachen, und einem hübschen Mabchen obenbrein? Und sie meisnen, ich ließe mir bas alles aus den Händen schlüpfen — ich würde umsonst Vormund gewersen senn? Nein nein, baraus wird nichts —

Achter Auftritt.

Doctor Wolf. Reinbold. Barbara.

D. Wolf. Was sehe ich? Sie, mein Herr? Sie wagen es, meine Schwelle zu betreten?

Reinbold. Wagen, Berr?

D. Wolf. Ja, Herr! — Nachdem sie mir meine Mündel rauben wollten, können sie noch bie Unverschämtheit haben, sich vor meinen Augen, im meinem eignen Hause, zu zeigen? Wahrscheinlich soll es einen neuen Versuch gelten —

Reinvold. Ich bitte, Herr, mäßigen sie sich. Es hat niemand etwas gerandt; sie felbst, mein Herr, sie haben dem Gesetz hohngesprochen, unbeiligen Händen gebothen, die Werkzeuge der Runst, die Runst selbst zu entweihen, der man nur mit Ehrfurcht nahen darf. Für diesen Frevelkönnte ich sie leicht zur Verantwortung ziehen, sie und ihre Helsershelser, wenn ich meine Zeit mit einem elenden Proces verderben möchte.

D. Wolf. Projeß? En mein herr, heben fie nur an: ich stehe ju Diensten —

Reinbold. Pfui! Mit bem Schmutz ber Chis

fane besubelt fich feine Runftlerfeele.

D. Dolf. Nun, was wollen sie also mit allen ten hochtrabenden Worten? Was soll bas albersue Zeug bebeuten? Die Gerichte nehmen was sie finden. Da hatte man viel zu thun, wenn jeder Sudler

Reinbold. Mir bas, Herr? — Danken sie bem himmel, ber sie und mich so ungleich schuf. Ihre niedrigen Schimpsworte reichen nicht bis zu mir; sonft benm Raphael —

D. Wolf. Run, bas ist recht schun; aber jur Sache! Was suchen sie hier? Was ist ihr

Begehren?

Reinbold. Wie? Sie wissen nicht? — Doch eine Seele wie die ihre, wie könnte sie ein edles

Unliegen ber meinigen errathen?

D. Wolf. Mein Herr, wissen sie wohl, baß mir die Geduld ausreißen konnte? Ich frage, was sie hier ben mir wollen —

Reinbold (einengemäßigten, behuthsamen, komischernsthaften Ton annehmend.) Sie werden sich erins nern, Herr Doctor, wie sie mit ihrer liebenswürzbigen Mündel zurückfuhren, eine Sache — eine Sache won Werth — mitgenommen zu haben, die — ich klage niemanden an — die aber ohne Zweisel hier sehn muß — Ich meine, einen Harnisch —

D. Wolf (bumm (pottenb.) Sarnifch ? 60,

Reinbold (wieber warm werbend.) Mein Herr, ich bitte sie recht sehr, läugnen sie ihn nicht ab. Um alles in der Welt möchte ich ihn nicht verlies ren. Er hat einen heiligen Werth sür mich — er befleidet die Ritter, die Helben der Vorwelt, er stellt mir in diesem ausgearteten Jahrhundert jesne großen Menschen lebendig wieder dar, meine Phastasie süllt ihn mit den Riesenleidern jener Räscher des Undilds — Jeht, mein Herr, jeht braucht ihn Ler se, der diedre brave Lerse, der Gözen von Berlichingen ben Remlin zu schaffen miachte —

D Wolf. Sind sie toll? Lerfe? Goz? Wer sind die Leute? — Bezahlen sie, dann bekommen sie ihren Harnisch wieder. Bis dahin — Sers viteur!

Reinbold. Bezahlen? O Künstlers Ers bewalten! Deine Werke können einst der Fürs sten goldne Sale schmücken, und weil dir heute ein Paar lumpige Ducaten im Beutel sehlen, wirst du mitten in der Begeisserung Flug aufges halten —

D. Wolf. Wie gesagt, herr, bezahlen sie:

Reinbold (fich bestinnend, und entschlossen.) Ja so, deswegen bin ich ja hier. Dafür ist auch geforgt. Warum sprachen sie nicht eher? Dier ist ihre Bezahlung, hier ist eine Bürgschaft — (Er stellt ihm einen Brief unter Umschlag zu.)

D. Wolf. Von wem?

Reinbold. Bon meinem Schwager — Brand? Kennen sie ben nicht? Meine Frau sagt daß er Gelb hat. Er spricht für mich gut — (Während der Doctor lieft, sieht Reinbold Gemählte an, die über ben Thuren hängen, und bezeugt durch Geberden seizuen Arger über ihre Schlechtigkeit.)

D. Wolf. Wie? Was ist bas? — Aba!

Das trifft fich nicht abel -

Meinbold. Dieses hier? Die Landschaft? Sie halten sie gewiß für ein Original — Mein Bott, was man ben Leuten nicht ausbindet! Eine Copie ist's, Herr! So wahr ich lebe, eine Copie —

D. Wolf (ber ihm brobend ben Brief vorhalt.)

Wie? Gie erfrechen fich -

Reinvold (immer mit bem Fernglas die Gemähle be beobachtend.) Pah! Was hatte ich davon? Es ist nicht einmahl meine Gattung — aber wie ich ihnen sage, es ist eine Copie.

D. Wolf. Go unverschamt baher zu kommen --- Reinbold. Alle Teufel, herr, bas muß ich

boch wissen!

D. Wolf. Mir in's Geficht wagen fie -

Reinbold. Da ist etwas zu wagen! Es mag ihnen leid thun, angeführt worden zu seyn. Aber ich bitte sie, betrachten sie nur felbst —

D. Wolf. Nein, es ist nicht zum Aushalten? Reinbold. Da! Um Gottes willen, ber schwes re Baumschlag, der erbarmliche Himmel, die hins geklechsten Figuren — wosür hat man ihnen das elende Geschmier ausgegeben? D. Wolf. Obn wirst mich endlich boch and horen, verdammter Sudler?

Reinbold. Sa!

D.Wolf. Dieß also — Dieß ist bie Burg- schaft, die sie mir anbiethen?

Reinbold. Ja freylich. Run?

D. Wolf. Wiffen sie auch, was hier gefchrieben fieht?

Reinvold. Wie?

D. Wolf. Gehen sie, Herr — und bas zur Stelle! Und hören sie, merken sie sich bas Haus — merken sie sich's, ich sage es ihnen, bamit es ihnen ja nicht wieder benfällt, den Fuß hincin zu seizen.

Meinbold. Aber —

D. Wolf. Und ben allebem bin ich ihnen noch Dank schulbig —

Reinbold. Ich verstehe kein Wort!

D. Wolf. Run so sperren sie bie Ohren auf —

Reinbold. Gie find, weiß Gott, verrudt!

D. Wolf. Nicht so ganz. Wir wollen eins mahl versuchen, ob ich nicht recht ordentlich zufammen zu reimen weiß. Aus biesem Schreiben zum Exempel schließe ich, daß ihnen ihr Schwager ehrlicher Weise eine boppelte Bothschaft aufgetragen hatte, daß sie einen Brief an einen seiner Freunde, und diesen hier an mich bestellen sollten. Reinbold. Nun ia. Aber ich begreife nicht -

D. Wolf. Der verwechselte Umschlag hat ein kleines Mißverständniß erzeugt. Den Brief an ben guten Freund habe ich.

Reinbold. Ift es möglich?

D. Wolf. Da, hören sie, wie verbindlich bies fer Styl für mich ist. (Erstest) "Ich bitte dich, "lieber Freund, so bald du diesen Brief empfängst, "meinen Schwager fort zu schicken, damit er und "gesäumt mit dem Schurken von Doctor Wolf, eine Abkunft trifft, an welcher meine Schwes, ster sehr viel gelegen ist."—

Reinbold. Verdammter Streich! Geben sie

her; ich will sogleich —

D. Wolf. Rein, boren fie nur gu; es fommt noch besser. (Er liest) ,,Ich war so glücklich ge-"wesen, burch einen Miethkutscher, vermoge et-,nes goldenen Rreuzes, bas Albertine ben meis "ner Schwester gelaffen batte, ihr einen Brief, "ber in ber Mitte biefes Areuzes verstedt mar, "juftellen ju laffen; ich legte barin bem Alten "eine Kalle. Albertine follte jum Schein einwil-"ligen, ihn zu heirathen, und fogar in ihn zu "bringen, baf er feinen Rotarius Rlaufer hob-,len liefe. Es war alsbann nichts weiter ju thun, ,, als ben Notarius zu besteden; er follte meinen "Rahmen im Checontract unterschieben, und Alle "bertine und ich waren unwiederruflich ein Paar ! "Aber bie verbammte Perude ift unerbittlich aes "blieben; ich habe alfo ben Entwurf aufaeben

,,muffen" — Schabe! ihr hattet bas Studchen boch fo fein angelegt —

Reinbold (bie Sand auf ber Bruft mit ber größten Ernftbaftigfeit.) Ben allem was heilig ift, fchwo.

re ich —

D. Wolf. Bah! Boren fie boch weiter -(Wahrend bag er lieft, wendet fich Reinbold gegen bie Schwester, um ihr burch Geberben feine Unschulb gu betheuern; wie fie ibn auch gurudgumeifen icheint, begeigt er burch ein ftummes Spiel feinen Unwillen über biefen beleidigenben Unglauben.) "Romm gu mir, "mein Lieber, fo balb bu nur famft; ich brau-,,che beine Bulfe, um mit Tagesanbruch, burch ben bir mobibekannten Garten, bis ju Alberti= ,nens Tenfter zu bringen. Es muß alles versucht "werben. Das Mabchen ift reich, und hat fich , in mich vergafft. Run bin ich zwar, wie bu "weißt, eben nicht besonders in fie verliebt; man "muß aber vernunftig genug fenn, fich fo gu ftels "len, und eine gute Gelegenheit nicht entwischen "laffen Der Deinige, Brand."- Run? was fagen fie bagu?

Reinbold. Ich falle aus ben Wolfen!

D. Wolf. Sie sehen jest doch, daß ihre Mus be verloren ift?

Reinbold. Wenn ich ihnen aber betheure —

D. Wolf. Schon gut. Auf allen Fall bin ich ihnen bafür verbunden. Nur bitte ich sie gehorfamit, sich nicht langer ben mir auszuhalten.

Reinbold. Ich bin so bestürzt, eine solche Ued

bereilung —

D. Wolf. Das kann ich mir benken — ha

Reinbold. Inbessen will ich in ber größten Geschwindigkeit alles mögliche thun, meine Schuld abzutragen. Sie sollen ihr Gelb haben, ehe ble Nacht verstreicht; aber meinen Harnisch werben sie mir boch auch nicht vorenthalten?

D. Wolf. Gehen sie nur. Spannt noch eure Krafte an, um mich zu hintergehen — Barbara, leuchte und; der herr will sich empfehlen.

Fünfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Doctor Wolf allein.

Er halt ben Brief in ber Sand, ben er von Reinbold befommen hat.

Da, bas soll ein Gaubium senn, die kleine Serre in ihrem eigenen Netz zu fangen — (Er öffnet Albertinens Thure) Albertine — mein Pupphen?

Zwenter Auftritt.

Doctor Wolf. Albertine.

Albertine. Ich sehe es wohl, sie haben Freus be an meinem Schmerz; sie wollen sich an meis nem Zustande weiden!

D. Wolf. En pfuj doch! Nein, nein, ich

benfe bich ju troffen.

Albertine. Ersparen sie sich biese vergebliche Mibe. Mein Entschluß ist genommen, und sollte

es mir bas keben kosten! Ich will von Liebe, von Liebhaber nichts mehr hören. Ich entsage bem Ståck, ich entsage mir selbst auf ewig. Ste wollen mich heirathen? So sen es, und dies Band werde je eher je lieber geknüpft — zu verlieren habe ich nichts mehr!

D. Wolf (spottisch.) Diese Ergebung konnte

mir fast bang machen.

Albertine. Sie ist unbedingt. Wenn sie mich verbinden wollen, lassen sie diesen Wend noch, in dieser nähmlichen Stunde, hier in diesen Saal, ihren Notarius kommen —

D. Wolf (für sich.) Aha, ba haben wirs! Albertine. Herr Klauser, nicht wahr —

D. Wolf. Gang recht, mein Schätzchen, ist mein Notarius!

Albertine. Lassen sie ihn kommen, ich bitte sie barum.

D. Wolf (inner spottisch.) Nun, dir zu Gesallen, mein Weiden, soll es sogleich geschehen. Du übertriffst ja alle meine Bunsche — Laßeins mahl sehen, od ich die deinigen nicht übertreffen sollte! (E seht sich an den Tisch, und spricht laut aus was er schreibt) "Salvo titulo — hm, hm! der "Herr Notarius Alauser — hm, hm! et caentera — werden gebethen, brevi manu ein "Heirathsversprechen zwischen Albertine Emilie "Weiler, und Christoph Paucratius Wolf, — "hm, hm! et caetera — auszusehen, und sols, "ches unverzüglich lest Benanntem in seiner Bes

,,haufung zu überbringen! — hm, hin! et caetera — So ist es gemeint, nicht wahr, meine Theuerste?

Albertine. Ja, gang recht.

Dritter Auftritt.

Die Vorigen. Barbara.

D. Wolf. Geschwind, Schwester! Ruf ben Nachbar Martin; er soll bieß unverzüglich zum Notarius Klauser tragen — Gib aber wohl Acht, wenn bu die Hausthure auf und zu machst.

Barbara. Das versteht fich. (26.)

Vierter Auftritt.

Albertine. Doctor Wolf.

D. Wolf. Aber du bist ja um ben Finger su wickeln, Albertine! Welche gluckliche Berander rung!

Albertine. Das Loos ber Verzweiflung ift ges

worfen!

D. Wolf. Nicht boch — Nein, nein! Du bist jeist ein gutes Kind, und ich weiß sicher, bu wirst mir noch einen kleinen Gefallen nicht abschlagen.

Albertine. Wie?

D. Wolf. Gelt? Du zeigst mir ben Brief, ben ich bir vorhin zugestellt habe?

Albertine. Welchen Brief?

D. Wolf. Hm, bu wirst dich doch nicht versstellen wollen? Ich weiß ja wohl, den Brief, der in dem goldenen Kreuze stak? Nicht? Er war so hubsch in die Rugel, in das Herz an dem Kreuze, hineinpracticitt?

Albertine (fich hochst erschrocken stellend.) Gott!

D. Wo'f. Siehst du, daß ich weiß? Run, und nicht wahr — bas Briefchen bekomme ich zu feben?

Ulbertine. Ich bin verloren!

D. Wolf (gebierherifch.) Allons geschwind! Ber bamit —

Albertine. Ach mein Berr!

D. Wolf. Ich will es.

Uibertine. Sie tobten mich!

D. Wolf (brobend.) Wenn sie sich nicht im Guten entschließen —

Albertine (thm mit verstellter Verzweislung bie Hatse bes Brieses hinreichend, die sie aus ihrer Tasche zieht.) Da, ba ist er! — Alle meine Hoffnungen sind zerstört! (Während bas er tiest) Weiden sie sich an meinem Elend. Unglücklich, gesangen gehalten, Schlachtopfer ihrer Harte, und des Verraths — ich habe nichts mehr zu sürchsten, ich kaun nicht elender werden. Zittern sie für sich selbst! Ja, ich wollte sliehen, in die Arsme bes theuersten Geliedten wollte ich vor ihnen

fliehen. Alles ist entbeckt — Aber meine Quaslen kann ich noch enden! (Sie rennt mit verstellter Wuth an den Tisch.)

1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 2. 1. 1. 1. 2.

D. Wolf. Was wollen sie?

Albertine (ein Febermesser ergreifend.) Mich vor ihren Augen umbringen!

D. Wolf. Salten sie!

Allbertine. Rein —

D. Wolf (hauchlerisch.) Armes Mabchen — nun ist es Zeit! Sieh, mein Tinchen, betrogen warst du, schändlich betrogen, wenn ich nicht mit mehr als väterlicher Sorgsalt über dich gewacht hätte. Lerne, welchem Bösewicht du dein Verstrauen geschenkt hattest. Lerne von ihm selbst, aus was für schmukigen Absichten er dir so eifrig nachssellte — bein Vermögen, lediglich dein Vermögen war es, was ihm in die Augen stach — sieh nur, und ich! Ich suche nur dein Slück — nichts auf der Welt, als dein Slück, du armes Walsschen — (Indem er ihr den Vier vorhält den er von Reinbold bekommen bat) Sprich, Albertine, sprich selbst — ist das nicht seine Hand?

Albertine. Ja - fie ift es.

D. Wolf. Nicht wahr! Du gutes herzchen bu! — Ist bas nicht seine Unterschrift?

Albertine, Freylich — ja.

D. Wolf (ihr ben Brief hingebend.) Nun lies, mein Linchen, lies! — (Während baß sie liest) Jaja, so verkennt die Jugend ihre besten Freunde! Was hatte ich benn bavon gehabt, dich so

fireng zu bewachen, beinen Neigungen zu widers sprechen? Ich wollte nur erst ergründen, wie es mit dem jungen Wenschen bestellt war — sieh, meinen kleinen Finger hatte ich darum gegeben, wenn ich einen artigen, gutmüthigen, bescheidenen Mann für dich an ihm gefunden hatte — Wein Gott, das ist wohl gut, wenn sich ein Parchen lieb hat! Es wäre mir eine Herzensfreude gewesen, euch selbst zusammen zu geben — Run? Hast du gelesen? Nicht wahr, wenn meine Vorssicht nicht gewesen wäre? —

Albertine (mit verstelltem Unwillen.) Gerechter Simmel! Raum baf ich noch athme — Welche

Seele? Welche niebrige Seele!

D. Wolf. Nan, Lammchen, nun? — Da, behalte ben Brief. Ueberbenke ihn wohl, lerne ihn lieber auswendig. Du siehst, daß ber bose Bube neue Ranke im Sinn hat; aber laß mich nur machen, ich werbe allem vorbauen — Nun, mein Schäschen — mir weißt du's doch ein bißschen Dank, nicht wahr?

Albertine. Ach Gott — was bin ich ihnen

nicht schulbig?

D. Wolf. Ja? — Siehst du wohl? Warste, es soll noch besser kommen — Und jetzt, nicht wahr, thut es dir auch nicht leid, daß ich au ben Notarius geschrieben habe?

Albertine. Ach mein herr, ich weiß nicht —

D. Wolf. Es hat keine Noth mehr bamit — Du verstehst boch? Es geht ehrlich und reds

lich zu — Aber jeszt lasse ich bich, bamit bu bich noch satt lesen kannst. Uch, wer in ber Jugend so eine Lehre bekommt — ber ist auf Zeitlebens geborgen! (Er gehe ab.)

Fünfter Auftritt.

Albertine allein.

Rieberträchtiger Greis - fo bereitest bu bir felbst beinen gerechten Lohn! Rebliche Freunds fchaft ju baucheln? Meinen Geliebten ju fchmas ben - meinen ebeln, flugen Freund? (Gie giebt ben andern halben Bogen von bem Briefe aus bem Bufen hervor) hier ift meine Weifung. Thoriger Alter, bu hast nur was wir bir geben wollten - mein Blattchen haft bu nicht! (Gie lieft be= båditig frob) "Nunmehr muß ich Sie von einem "hochft wichtigen Geheimniß unterrichten. Geben "Sie hier wohl Acht. Tragen Sie fogleich Gor, ,,ge, baß Sie bie benben Blattchen von einanber "reifen. Das erfte, mas Gie eben gelefen haben "foll Ihrem Bormund verrathen werben; wenn "er es Ihnen abforbert, liefern Sie es ohne "Furcht aus. Thun Sie aber baben, als ob Sie "außer fich maren. Richten Sie fich nichts bestos "weniger punctlich nach ber Vorschrift jenes "Blattchens; nur verbergen Sie biefes forgfale "tig. Ich bin im anstofenben Garten, Ihrem ,, Fenfter gegenüber, und verlaffe meinen Poften

unicht eher, als wenn ich ben Larm Ihrer Scheis "ben hore, bie Gie mit bem Leuchter einbrechen "werben, um mich wiffen ju laffen, baß Gie bie= ,,fen Brief erhalten haben. Auf welche Weise "Ihnen irgend ein Napier, überschrieben ober "weiß, noch gutommen moge, fo halten Sie es "uber einem Lichte, bis es warm wirb. Dann "werben Sie auf bem Weißen bes Papiers eine "beutliche Schrift erscheinen sehen. Diefer Schrift "allein burfen Sie Glauben benmeffen. Abieu. "Ewige treue Liebe!" — Ah ich verftehe ich verstehe alles! Nun geschwind ben Versuch gemacht - (Gie balt bas weiße Blatt vom lekten Brief bin und ber über bem Licht) himmel! Ja ja da ist die Schrift! D Gorgen ber Liebe, wie fuß fend ihr nicht! (Gie laßt fich auf einem Lehn= fuhl nieber, und lieft) "Bebauern Sie mich, mels "ne Albertine, baf ich genothigt mar, bie fchand-,lichen Ausbrucke hinzuschreiben, bie Sie eben "gelefen haben. Ich habe bie Treubergigfeit meis ,nes guten Schwagers benugt, um biefen Brief in bie Banbe Ihres Vormunbes gerathen ju "laffen. Wenn es gelingt, baß Rlaufer wegen ,,eines Checontracts gerufen wirb, fo ftehe ich ,auf ber Lauer, um fogleich bavon unterrichtet "iu fenn. Machen Sie fich alsbann gefaßt, mich "als Rlausers Schreiber erscheinen zu sehen. Ich "werbe einen Contract mitbringen; wir muffen "ju verhindern suchen, bas Ihr Vormund ihn "lese. 3d habe einen guten Freund angestellt,

", ten. Wenn ich Sie eingeschlossen sanbe, und ", bie Gelegenheit paßte sich, so habe ich einen ", nachgemachten Schlüssel, wozu mir ber übers", schickte Abbruck verholsen hat. Abieu. Wenn ", wir und nur zusammen verstehen — Der Austgenblick ist nahe, ber und auf ewig mit einander verbinden wird!" — Nun so ist er gewiß nahe! — Romm, o komm! Verstehen werden wir und — Ich werde in beinen Augen lesen, was ich zu thun habe — (Es wird geklingelt, sie geht an die Thur Gott! er ist es — Ja, er ist es selbst! Ich höre seine Stimme — Werde ich meine Verwirrung verbergen können? (Sie seht state)

Sechster Auftritt.

Albertine. Doctor Wolf. Brand.

D. Wolf. Nur herein, nur herein! Wir wollen uns forbern. Die Braut ist hier, und erswartet uns.

Brand (Albertinen begrüßenb.) Das ift ihre Munbel?

D. Wolf. Ja.

Brand. Run freylich, wenn man die Mademoiselle sieht, wundert man sich nicht, daß so viel Muhe und List ihrentwegen angewandt wird; bie besten Worte hat uns ber junge herr ges

D. Wolf (abbrechent.) Ja ja, ich weiß schon

- Baben fie ben Contract?

Brand. Den Contract? — Das heißt —

D. Wolf. Nun ja, ober die brevi manu aufgesetzte Urkunde?

Brand. Ich verstehe. Ich -

Albertine (ausstebend.) Sprechen sie nur gerade heraus, mein Herr. Ich weiß alles. Der Herr Doctor hat mit meiner Einwilligung geschrieben — ich gab sie aus Verzweislung! Aber ich habe sie gegeben. Zeigen sie ihren Concract her, ehe der Augenblick von Leidenschaft ben mir verraucht —

Brand. Bergeihen fie, Mabemoifelle, wenn

ich —

Albertine. Ich erlaffe ihnen alle Schonung. Gilen fie, bamit ich Zeit jum Weinen gewinne!

D. Wolf (verlegen zu Albertinen.) Run nun, bu weißt ja — troffe bich! (Zu Brand) Wir brauchen nicht viel Worte zu machen. Haben sie ben Contract?

Brand. Ja frenlich.

D. Wolf. So lassen sie mich ihn geschwind lesen.

Brand (suchend.) Es konnte leicht vergessen

worden senn — ihn etwa —

Albertine. Wie, mein herr? Go unbarms berzig schnell?

D. Wolf. Still, Kind, Sill!

Brand (ihn auf die Seite ziehend.) En fagen fie mir boch — es scheint ja eben nicht, als ob fie benbe sich zum Besten vertrügen?

D. Wolf. Sine Kleinigkeit! — Sie wissen wohl — Sie könnten mir benstehen, und sie zu

überreben suchen -

Brand. O mit tausend Freuden! Ich begreife recht gut, wie so eine Heirath — und dann frenlich ber Liebhaber!

D. Wolf. Ganz recht. — Die Freundschaft — (Es wird geklingelt) Kun so wollte ich auch! — Sieh zu, wer es ist, Schwester! Wenn es halbwege angeht, sag lieber, es sen niemand zu Haus. (Barbara geht ab.)

Siebenter Auftritt.

Albertine. Brand. Doctor Wolf.

D. Wolf (zu Brand.) Mir ist noch immer vor irgend einer neuen Unternehmung von Seiten bes Spitzbuben von Liebhaber bange! Er hat mir schon so viel zu schaffen gemacht —

Brand. Sachte! Sprechen sie boch leise, daß die Mademoiselle sie nicht hort. So wie die Saschen stehen, barf ja nicht die Nede von ihm seyn.

D. Wolf. Ja, sie haben Recht.

Brand. Ruhig muffen fie aussehen, kleine Aufmerksamkeiten muffen fie haben, und bloß mit ihr beschäftigt scheinen —

Achter Auftritt.

Die Vorigen. Merner.

D. Wolf (auffahrenb.) Was gibt's? Wer ist ber Mensch? Was wollen sie, mein Herr? Geschwind, wer sind sie?

Werner. Ich weiß nicht, wie ich bazu koms me - ber Berr Doctor haben ja befohlen -

D. Wolf. Bie? Was? Beraus mit ber Sprache! Ihren Nahmen —

Werner. Ich heiße Werner, und bin Schreis ber ben bem herrn Notarius Rlaufer —

D. Wolf. Be? Wie?

Brand (fich zwischen bem Doctor und Wernern stellend.) Sie kommen etwas zu spat, mein lies ber herr Brand. Die f Stückhen wird nicht gelingen.

D. Wolf. D ber unerhorten Bosheit! Das

ist er?

Brand. Er selbst.

D. Wolf, Und er wagt es, meiner Buth in ben Weg zu treten ? In meinem eignen Saufe —

Brand. Entfernen sie sich, mein Herr. Sie treiben es in ber That zu weit, und ber Anstand verbiethet ihnen — Werner. Aber meine Berren, erlauben fie

D. Wolf. Richts, nichts ba!

Brand. Sie feben es ja, fie find erkannt.

Werner. Aber hier ist ein Frrthum. Soren sie boch nur, warum ich gekommen bin. Sie bestriegen sich —

Albertine (zu Wernern tretend.) Hier gibt es keinen Betrug, als den du stiften möchtest, Treuloser! Ich kenne jetzt deine niedrige Seele. Ach, und ich liebte dich!

Werner. Sie liebten mich?

Albertine. Der Undankbare! Er will es bes zweiseln!

Brand. Das scheint wahrhaftig ein schlimmer Boael!

D. Wolf. Schämen sie sich, mein Herr. Sie glaubten biese Unglückliche in ihr Netz zu locken; aber sie kennen sie nicht —

Werner. Ep, bas sage ich auch!

Albertine. Elender Spotter! Ich habe geles fen, was sie ihrem Freund schrieben —

Werner. Meinem Freund? was ich schrieb? Brand. Merken sie seine Verlegenheit, und wie er sich verrath?

Werner. Aber mein herr Doctor, werfen sie nur einen Blick auf bieses Blatt — (Brand, ber neben ihm sieht, last einen Schlüssel fallen) Denn zum Worte läßt mich doch niemand kommenBrand. Da, mein herr, nehmen sie ihren Schluffel wieder zu sich, den sie mit diesem Paspier herausgezogen haben.

Werner. Meinen Schluffel?

Brand. Ja, er ist aus ihrer Tasche gefallen. Albertine. Ach mein Herr, geben sie ihm diesen Schlüssel nicht wieder — (Zum Doctor) Nehmen sie ihn zu sich — und vergeben sie mir! Ich muß meine Schuld bekennen! Der Schlüssel diffnet die Thure meines Zimmers; der Treulose hat ihn nach einem Abdruck machen lassen, den ich ihm zugeschickt habe. Versuchen sie ihn nur —

D. Wolf. Er öffnet! D du ausgemachter

Bosewicht!

Werner. Ich will bes henters fenn, wenn —

D. Wolf. Mir wird gang grun vor ben Au-

Werner. Rein, ich bleibe, bis man mich an-

gehört hat! Ich bringe —

Brand. Wir wissen so viel ale wir brauchen. Machen sie baß sie fort kommen —

D. Wolf (gu Wernern gebenb.) Was will er

aber sagen?

Albertine (ibn zurüschaltend.) Wenn der Mensch sich nicht den Augenblick entfernt, so din ich des Todes! Ich sage es ihnen, ich stehe für nichts, so lang ich ihn vor Augen habe —

D. Wolf. Fort, mein herr, fort!

Werner. Ist bas Spaß? Ober haben bie Herren ein Glas zu viel getrunken?

Brand (in Wernern.) Sie fetzen fich aus! (Zum Doctor) Laffen fie und kein Auffehen machen.

Werner. Und wenn ber Teufel hier mare —

ich fomme wegen biefes Contracts!

Brand. Contract? So, so! Schon gut — Gehen sie nur. (Inbem er ihm bas Papier abnimme) Er ist in guten Banben —

Werner. Aber jum henker -

D. Wolf. Wir muffen bie Wache rufen,

wenn er nicht geht!

Brand (zu Wernern.) Nehmen sie boch Vers nunft an. Der Herr Doctor hat in seinem Hause zu befehlen. Ein so hartnäckiger Wiberstand mochs te ihnen übel bekommen. Sie können sich ja ben Gelegenheit immer noch verantworten; aber glaus ben sie mir, hier können sie jest nicht bleiben.

Werner. O so hohl euch alle ber Teufel! Das

ist ja hier ein wahres Tollhaus —

Brand (ibn binaus treibenb.) Pah, pah! Auf

bie groben Reben gibt man nicht Uche —

D. Wolf. Geh mit ihm hinaus, Schwester, und schließt die Sausthure hinter ihm zu. (Barbara folgt Wernern.)

Meunter Auftritt.

Albertine. Doctor Wolf. Brand.

D. Wolf. Kann man sich aber etwas abscheud licheres benten? Wären sie später gekommen, so waren wir verloren. Brand. Das glaube ich. Da, (indem er thra den Contract gibt, den er felbst mitgebracht hat) sehen sie einmahl den saubern Contract, auf den er sich in seiner Verwirrung berusen wollte.

D. Wolf (lesend.) om im — Uha! Herr Ludwig Brand — und Demoiselle Albertine Emilie — Schon, schon! ber

Spaß war gut ausgebacht —

Brand. Hier ift aber ber rechte, ber ihm

alle Hoffnung abschneibet —

D. Wolf (ben Contract lesend, ben Brand Wers nern abgenommen hat.) Ja, hm, hm — Chris ftoph Pancratius — Ganz recht — und Demoiselle Albertine — So, so!

Brand (den Contract auf den Tisch legend.) Wolflen sie sogleich unterzeichnen, und der Sache ein

Ende machen?

D. Wolf. Ja, ich bin es zufrieden.

Brand. So reben sie ihrer Demoiselle Brant zu, daß sie und nicht aufhält — (Während ber Doctor sich zu Albertinen wendet, unterschiebt Brand ben ersten Contract.)

D. Wolf. Romm, Liebchen, gib beine Unsterschrift.

Albertine. Himmel — schon?

D. Wolf. Ich bitte bich —

Ulbertine. Ich zittre!

Brand. Es ist ja gleich geschehen, Mademois selle. Kommen sie nur —

D. Wolf. Romm, fomm!

Brand. So — Erst sie, Herr Doctor — Jest ist's an ihnen, Mademoiselle — Und nun — nun, Albertinen, unterzeichne ich diese glücke liche Urkunde!

D. Wolf. Se? - Wie? Sie nehmen ben

Contract mit?

Brand. Das muß fo fenn.

D. Wolf. Was ihre Gebühren anbetrifft — Brand. D für die ist mir nicht bang, und ich will sie ihnen auf der Stelle bekannt machen!

Zehnter und letter Auftritt.

Die Vorigen. Barbara. Fanger. Reinbold.

D. Wolf. Fanger? Bist bu es? Was bringst bu?

Fanger. Etwas Gutes, Herr Doctor. Reinbold. Dier ift ihr ganges Gelb.

Mad. Reinvold (einen Sad auf ben Tisch wersfend.) Zählen sie nach, es sind ihre hundert Ducaten. Ich bitte, den Empfang zu bescheinigen. Wein Bruder, mein großmuthiger Bruder hat uns von ihrer feindseligen Buth errettet. Und bas ist der Mann, dem sie ihre Mündel versagen!

Reinbold. Laß bas, Lottchen. Sieh einmahl, bas ist unsere Sache nicht. Der Bruber verbienste frenlich — Je ba ist er ja! Komm, Bruber,

laß mich bir banken!

Mab. Reinbold. Du bier, Lubwig?

D. Wolf. Das ist er? Rache! Hölle und Teufel —

Brand. Still, Herr Doctor. Reinen Larm, wenn ich bitten barf. Albertine ist fren, und bie Meinige. Diese entzückenden Wahrheiten bestige ich hier, durch ihres Nahmens Unterschrift besträftigt

D. Wolf. Wie? Diese Ranke follten -

Brand. Unfre List war unschuldig, und bas Glück hat sie begünstigt. Uns leitet die Liebe, sie ber Geitz. Gegen ihren unmenschlichen Eigennutz mußten wir alle Vortheile gelten lassen.

D. Wolf. Aber ich begreife nicht —

Brand. Hier ist ihr Contract; ben meinen habe ich. Nehmen sie die Sache wie sie wollen, im Suten ober im Bosen: unser Necht getraue ich mir zu versechten. Erinnern sie sich aber, daß sie uns über ein ansehaliches Vermögen Nechnungen abzulegen haben. Darnach richten sie ihr jestiges Betragen ein, so wie wir uns nach diesem in der Genauigkeit unser Untersuchung richten werden.

D. Wolf. Tenfel!

Reinbold (ibn mit seinem Fernglas betrachtend.) Schaut, schaut, wie Scham und Wuth auf seiner Stirne abwechseln! Der Ausbruck ware Solbes werth, wenn ich mich je zur Niederlandischen Masnier herablassen möchte!

Mad. Reinbold (zu Albertinen.) Schwester!

- Lassen sie sich umarmen!

Albertine (indem the Brand zärtlich bie Hand küßt.) Es ist errungen! Die Qual der Falschheit und der Verstellung ist überstanden —

A Charles

D. Wolf. Sa! Che ich wieber mit Weiber-

list anbinbe -

THE CHAPTER STREET, E.S.

entra a mila respectations and

man World William Compile Day of

OF THE PARTY OF THE PARTY.

CATCHER OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1991

COLUMN TO MAKE THE PARTY OF THE

CONTRACTOR AND SECURITION

Barbara. Ja, ja, Bruber! Siehst bu? (Auf Brand zeigend) Der hat gute Worte ges geben!







